

P.o.germ.
1602/2

[Lenz]



<36620054370016

<36620054370016

Bayer. Staatsbibliothek

District Google

Der

neue Menoza.

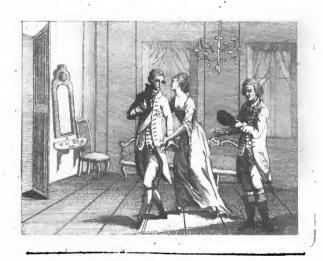
Oder

Geschichte

bes

cumbanischen Prinzen Tandi.

Eine Romodie.



Leipzig, in der Wengandschen Buchhandlung. 1774.

BAYERISCHE STAATS-BIBLIOTHER BIBLIOTHER

B.ST. F

Personen:

Berr v. Bieberling, wohnhaft in Naumburg.

Frau v. Bieberling.

Wilhelmine, Tochter.

Der Pring Tanbi.

Der Graf Camaleon.

Donna Diana, eine fpanische Grafin.

Babet, ihre Umme.

Hr. v. Bopf, ein Edelmann aus Aprol.

Hr. Zierau, Baffalaureus.

Der Burgermeifter, fein Bater.

Der Magister Beza, an der Pforte.

Bediente, u. f. m.

Der Schauplaß ist hie und ba.

Market Comment of the Comment of the



Erffer Aft.

Erste Scene,

Zu Naumburg.

Herr von Biederling tritt auf mit dem Prinzen zur Frau von Biederling und Wilhelminen.

Herr von Bieberling.

ier Frau! bring ich Dir einen Gast. Wie haben in Dresden in einem Hause geswohnt, und da er die Reise nach Franksteich über Naumburg zu machen hatte, schlug ich ihm vor, ben mir einzukehren und meine Garten ein wenig in Augenscheinzu nehmen.

Frau v. Biederling. Ich bin sehr ersfreut —

Herr v. Biederling. Es ist feiner van den Alltagspassagierern, Frau! es ist ein Prinz aus einer andern Welt, der unsere Europäische Welt will kennen lernen und sehen, ob sie des Aus.

Rühmens auch wohl werth sen. Also mussen wir an unserm Theil unser Bestes thun, ihm eine gute Meinung von ums benzubringen. Denk einmal, bis in Cumba hinein bekannt zu werzben, ein Land, das nicht einmal auf unserer Landcharte steht.

Frau v. Bieberling. Es ift ein unerwarstetes Glucf für unfer Haus, daß ein Reisender

von fo bober Geburt -

Prinz. Run genug, meine Freunde, (sete sich) ich bin von keiner hohen Geburt. Wenn Sie mir den Aufenthalt angenehm machen wolsten, so gehen Sie mit mir um, wie mit Ihrem Sohne.

Hr. v. Bieberl. Das wollen wir auch. (setzt sich zu ihm) Sitz nieder, Frau! Mine! kannst zu uns sitzen. Was wollt ich doch saz gen, weil Sie denn haben wollen, daß wir geradzu mit Ihnen umgehen — Perter! ist das Gepäck eingebracht? — so erzählen Sie mir doch einmal so was von Ihrer Reise, Prinz, von Ihren Abentheuern, Sie haben doch zum Element ein gut Stück Weges gemacht, da läßt sich schon was davon erzählen. Und wie sind Sie auf den Einfall gekoms men, zu reisen, wenn ich fragen darf?

Prinz.

Prinz. kand und Leute regieren, und nicht Menschen kennen, dunkt mich, wie ein Recheusmeister, ber Pferde bereiten will.

Hr. v. Biederl. Oder wie unser Hr. Mazgister Beza an der Pforte, ha ha ha. Aber sagen Sie mir doch, wer hat Ihnen dann was von Europa gesagt, da wir kluge Europäer doch kein Wort von dem Königreiche Eumba wissen, pop Sapperment.

Pring. Ich bin in Europa gebohren. Gine Mission Jesuiten nahm mich nach Asien mit-

Hind Sie denn Pring worden, daß ich fragen barf?

Prinz. Wies in der Welt geht, das Glück walt Berg auf, Berg ab, bin Page worden, dann leibpage, dann adoptirt, dann zum Thronsfolger erklärt, dann wieder gestürzt, Bergunstergerollt bis an die Hölle! ha ha ha!

Hr. v. Biederl. Gott behut! wie das? wie das?

Prinz. Die Geschichte ist langweilig und schändlich. Ein Weib, die Königin —

St.

Hr. v. Bieberk. Und was denn mit ben Weibern, das sag ich immer, die Weiber sind an allem Ungluck in der Welt schuld. Dich bit te Sie, erzählen Sie doch fort.

Pring. Ich follt ihres Gemafte Chebett bes flecken, eines Mannes, der mich mehr fiebte, als fich felbit, und fein Weib mehr als uns alle bende. 218 ich nicht wollte, fam ich auf den Ppramidens thurm, auf dem alle die langsam fterben, bie fich an der Verfon des Ronigs oder der Ronigin verareifen. Die Kurcht, ich murde die Bahrs beit verrathen, machte fie mit jedem Tage graus Alle Tage ward ich einen Stock bober in ein engeres Befangnig geführt, bis ich am breiffigften Lage mich in einer schwindelnden Bobe befand, zwischen vier Mauren, Die fo ena waren, das fie faum Sufgestell einer Statue aaben. Und doch, nachdem ich eine Racht in Diesem abscheulichen Aufenthalte zugebracht, faft ich ben Entschluß, mich hinabzusturgen -

Fr. v. Bieberl. Hinabzustürzen ---

Prinz. Stellen Sie sich eine Liefe vor, die feucht und neblicht alle Kreaturen aus meinem Gesichte entzog. Ich sah in dieser fürchterlichs blauen

blatten Ferne nichts als mich felbst, und die Bewegung die ich machte, zu springen. Ich sprang —

"Fe. v. Bieberl. Meine Tochter ----

Dr. v. Bieberl. (springt auf) Bas ift, Rarre! Mine! was ift (sie suchen Bithelminen gu ermuntern, die in Dhnmacht liegt.)

Pring. Ich bin vielleicht mit Urfache ---

fr. v. Biederl. Zu Bett, zu Bett mit ihr. O Jemir, was find doch die Weibsen für Geschöpfe! Dihr Papiergeschöpfe ihr!

Zwente Scene in Dresden.

Graf Camaleon. Sein Bermalter.

Graf.

Shr mußt die Gebäude innerhalb vier Mos nathen fir und fertig liefern, mag's kosten was es wolle, daß der Hauptmann Daederling noch por der Saatzeit seine Nacht antreten kann.

Bermalter. Und ists nicht erlaubt zu frasgen, was er Sie zahlt?
Uraf.

Graf. Darum befümmert euch nicht, wir find eins worden, die Sache ift nicht mehr ruds gangig zu machen.

Berwalter. Wenn ich Ihnen aber einen stelle, der mehr zahlen thut, als der Hauptmann zahlen wird, verzeihen Sie mir, gnädiger Herr! ich rede aufrichtig, ich weis, was aus dem Gute zu machen ist, wer's versteht, darnach hab ich eine Schenke in Naumburg und der Weinbau und das Dings alles — es kann. Ihnen keiner so viel zahlen als ich, Herr Graf. Das ist nur nichts.

Graf. Gin für allemal.

Berwalter. Wenn ich Sie aber noch eins mal fo viel biete.

Graf. Er bietet mir gar nichts, daß ihrs wißt und mich zufrieden laßt. Er ift mein guster Freund und ich hab ihn unter meinen Pachtsgutern eins aussuchen lassen, das zu seinen des nomischen Projekten am gelegensten ist.

Verwalter. Was denomische Projekte, er bringt sich um Haab und Gut, der gute Herr Hauptmann, dazu muß man einen ganz andern Beutel haben, als er

Graf. Schweigt und gehorcht.

Ber=

Berwalter. D Himmel! Die Grafin

Donna Diana mit zerstreutem Saar tritt herein. Der Graf springt auf.

Graf. Bas giebts, Donna?

Donna. Meines lebens nicht ficher.

Graf. Bas denn? wo fommen Sie her?

Donna. (wirft sich in einen Stuhl) Guftav -- berfluchter Graf! mas hast Du fur Bediente?

Graf. Gustav - Ihnen nach dem Les ben ?

Donna. Satt ich nicht Gegengift ben mir gehabt, fo mar's aus jett.

Graf. Wo ist er?

Donna. In der Welt. Mit Rutsch und Pferden fort. Wir waren zwen Stund von Dresden, er machte mir Schofolate und als ich nicht geschwind genug sterben wollte, griff er mir an Hals und —

Graf. Gift —

Donna. Auf mein Geschren der Wirth. Er sagt, er hatte mich wollen jum Erbrechen bringen.

gen, Und derweil der Wirth mir Bulf schaffte, springt er auf den Bock und fort —

Graf. Nachgesetz Leute, augenblicks — (mit dem Berwalter ab)

Donna. Wenn ich dem Kerl nur in meisnem leben was zu Leide gethan hatte! Es argert mich nichts mehr, als daß er mich unsschuldiger Weise umbringen will. Hatt' ich das gewußt, ich hatt ihm die Augen im Schlasse ausgestochen, oder Successionspulver eingesgeben, so hatt er doch Ursache an mir gehabt. Iber unschuldiger weise — ich möchte rassend werden.

Pritte Scene in Naumburg.

Herr v. Biederling. Frau v. Biederling. Frau v. Biederling.

Das denn? wenn Du Dein Pachtgut beziehst? Bist Du nicht gescheidt im Kopf? was sollen wir mit einer fremden Mannsperson anfangen?

Hr. v. Bieberling. Es ift ja aber ein verheiratheter Mann, was willft Du benn?

Und Krank Dazu, will ben Brunnen hier trinken? kann man ihm die kleine Gefälligkeit nicht gestatten, da er mir Haus und Hof eingiebt auf gehtzehn Jahr?

Fr. v. Bieberl. Da er Dir einen Strick giebt, Dich aufzuhängen. Das letzte wird aufzehn, was wir noch aus dem Schiffbruche des Kriegs und Deiner Projekten gerettet haben, wir werden zu Grunde gehen, ich seh es zum voraus.

Hr. v. Biederl. Du siehst immer, siehst ben Himmel für eine Geige an. Mit euren Einsichten solltet ihr doch zu Hause bleiben, Mad dam Weiber. Sorg, daß Du uns was zu est sen auf den Lisch schafft, mir und meinem liebem Calmuckenprinzen, fürs übrige laß Du den lieben Gott sorgen und Deinen Mann. Hoß noch, über einige Wochen krieg ich noch einen Gast, auf den Du Dich wohl nicht versiehst dem Du mir ordentlich begegnen mußt, rüste Dich nur drauf — aus Triest.

Fr. v. Bieberh Derr von Bopf?

Hr. v. Bieberl. Den Nagel auf dem Ropf getroffen. — Run was soll das Erstaunen und bie ftarren Augen da? Er ist ein ehrlicher Mann, ich hab mit ihm ausgeredt. —

Fr. v. Bieberl. Rabenvater!

Hr. v. Biederl. Er wartet nur noch in Dresden auf die Seidenwürmerener, die er mir bringen soll, so —

Fr. v. Biederl. Ja wenn's Seidenwürs mer waren, aber so sinds nur Deine Kinder. O Himmel! strafft du mich so hoch, daß ich so spat erst einsehen muß, was ich an meinem Manne habe.

Kr. r. Bieberl. So schweige Sie still, Kombdiantin! Rein Wort von der Affaire mehr, ich bitte mirs aus. Es ist alles abger than, das sind keine Weibersachen.

Fr. v. Bieberling. Ich mich um meinen Sohn nicht bekümmern?

fannst Du ihn mit Deinem Bekummern lebens dig machen? Wenn es dem lieben Gott gefallen hat, das Ungluck über und zu verhängen

Fr. v. Biederl. Dem Herrn von Bieders ling hats gefallen. Kindermorder! Was hab ich gesagt, als Du ihn dem Zopf anvertrautest, was was hab ich gesagt? Aber Du wolltest ihn ins Wasser werfen, Du wolltest seiner los senn — Seh mir aus den Augen, Boswicht! Du bist mein Mann nicht mehr —

Hr.v. Bieberl. Was denn? Tratarat, daß das Donner Hagel tausend Wetter, was willst Du denn von mir? bist toll geworden? Ja da war wohl groß Frage, wem unsern Sohn anvertrauen? wenn ein Zigauher kommen wäre, ich hatt ihm Dank gesagt. Wenn man ins Feld soll und nichts zu beissen und zu brechen, hast wohl viel Ehr zu raisonniren und hat densselben Tag sich die Augen bald blind geweint sur Hunger— ja da plarrt sie, wenn man ihr auf den Zeh tritt, weil sie jest im Uebersluß sist, so mocht sie gern vergessen, wo ihr der Schuh gedrückt hat.

Fr. v. Bieberl. Ift eine unglücklichere Frau unter ber Sonnen als ich? (geht fort)

Sr. v. Bieberl. Ja warum nicht unter bem Mond lieber ? (ab)

Vier:

Dierte Scene,

Wilhelmine fist auf einem Sopha in tiefent Gedanken. Der Prinz tritt herein, sie wird ihn erst spat gewahr und steht etwas

Pring. (nachdem er fie chrerbietig gegrufft)

Perzeihen Sie — Ich glaubt' Ihre Eltern ben Ihnen (entfernt sid)

(Bilhelmine, nachdem fie ihm einen tiefen Rnicks gemacht, fallt wieder in ihre vorige Stellung.)

Fünfte Scene.

Graf Camalcon. Herr v. Biederling. Fran

herr v. Biederling.

Marum bringen Sie uns deun die Frau Ge-

Graf. Meine Frau? Wer hat Ihnen gesagt, daß ich verheivathet fen?

Hr. v. Bieberling. In Dresben, die ganze Stadt — Verzeihen Sie, die Spanische Gras fin, Die Sie mitgebracht haben —

Graf.

Graf. Ift meine Brubersfrau.

Hr. v. Biederling. Des Herrn Bruders, der noch in Spanien . . . o! o! o! Denk doch, denk doch! und ich habe ganz gewiß gesglaubt — nehmen Sies aber nicht übel —

Graf. Er wird ehestens auch ins Land foms men —

Fr. v. Bieberling. Wie fommt es, daß wir fo unvermuthet das Glud haben -

Graf. Ich hab meinen Entschluß andern muffen, gnadige Frau! ich komme nicht her, Eur zu trinken, ein unvorgesehner Unglücksfall zwingt mich, diesen Zusluchtsort zu suchen.

Hr. v. Biederl. Doch wohl kein Duell -

Graf. So ist es, die Gerechtigkeit verfolgt mich, und meine schwächliche Gesundheit hindert mich, aus dem Land zu gehen. Ich habe den Grafen Erzleben erschossen.

Fr. v. Bieberl. Gott!

Hr. v. Biederl. So muß es kein Mensch erfahren, daß er hier ist, hörst Du! unsere Tochter selber nicht, keine menschliche Seele, ich B denke, denke, wir logiren ihn ins Gartenhauschen, ist ja ein Kamin drin, sich des Abends ein klein Feuer anzumachen, weil doch die Nächte noch kalt sind, ich will ihm das Essen allezeit selber — oder nein, nein zum Geper, da merkt man's, ich will im Gartenhaus immer mit ihm essen, als that ichs vor mein Plesir, und Du mußt mir immer das Essen hintragen, liebes Sußschen! willt Du?

Graf. Was haben Sie für Hausgenof fen?

Henner von der Welt ist, er denkt diesen Sommer noch in Paris zu senn.

Graf. Der wurde mich wohl nicht verra-

Hr. v. Biederk. Nein, gewiß nicht. Soll ichs ihm erzählen? Aber ich erwarte da noch einen guten Freund, das freilich mein guter Freund auch ist, aber doch mocht ich ihm so was — sehen Sie, er ist ein großer Verehrer von den Jesuiten, weis es der Henker, was er immer mit ihnen hat — nein, nein, wie ich gesagt habe, sie bleiben im Gartenhäuschen und

und so wollen wir das machen, sonft konnte uns der Zopf überfallen.

Graf. Ihr Pachtgut soll Ihnen aufs eher ste eingeraumet werden, ich hab Briefe von meisnem Berwalter, die Gebäude werden bald unter Dach senn. Es sind einige Roppel auch schon zu Baumschulen eingehegt, wenn Sies mit Ihren Maulbeerbaumen versuchen wollen.

Hr. v. Bieberl. O gehorsamer Diener, gehorsamer Diener! Zopf wird mir einige huns dert mitbringen. Aber so mach denn, Frau, daß das Gartenhäuschen aufgeputt — wollen wirs besehen? sehen Sie unsere Schlafkammer führt gerad in den Garten und da ists nur sunf Schritt. — Sie konnen in Abrahams Schooß nicht sicherer seyn.

Sechste Scene. Sarten.

Der Pring ichneidet einen Ramen im Baum.

nun genug, (geht, sieht sich um) er dankt mir, der Baum. Du hasts Ursach. (ab)

B 2 Sies

Siebende Scene.

Des Prinzen Zimmer.

Er sist an einem Lisch voll Büchern, eine Lands charte vor sich. Zierau, ein Bakkalaus reus, tritt auf.

Bierau.

Shr unterthanigster Diener, mein Pring! Pring. Der Ihrige. Wer sind Sie?

Zierau. Ein Bakkalaureus aus Wittenberg, doch hab ich schon über dren Jahr in Leipzig den Musen und Grazien geopfert.

Pring. Bas führt Sie zu mir?

Zierau. Reugier und Hochachtung zugleich. Ich habe die edle Absicht vernommen, auswelcher Sie Ihre Reise angetreten, die Sitten der aufgeklärtesten Nationen Europens kennen zu lernen und in Ihren väterlichen Boden zu verpflanzen.

Prinz. Das ist meine Absicht nicht. Ja, wenn die Sitten gut sind — feten Sie sich —

Bakkalaureus. (sest sich) Berzeihen Sie! Die Berbesserung aller Kunste, aller Disciplinen und und Stande ist seit einigen tausend Jahren die vereinigte Bemühung unserer besten Köpfe gewessen, es scheint, wir sind dem Zeitpunkte nah, da wir von diesen herkulischen Bestrebungen endlich einmal die Früchte einsammlen und es ware zu wünschen, die entferntesten Nationen der Welt kamen, an unser Ernte Theil zu nehsmen.

Pring. Go?

Zierau. Besonders da ist in Deutschland das Licht der schönen Wissenschaften aufgeganzen, das den gründlichen und tiefsinnigen Wissenschaften, in denen unsere Vorfahren Entedesungen gemacht, die Fackel vorhält und uns gleichsam jest erst mit unsern Reichthümern bestannt macht, daß wir die herrsichen Minen und Gänge bewundern, die jene aufgehauen, und ihr hervorgegrabenes Gold vermünzen.

Pring. Co?

Zierau. Wir haben ist schon seit einem Jahrhunderte fast, Namen auszuweisen, die wir fühnlich den grössesten Genies unserer Nachsbarn an die Seite segen können, die alle zur Verbesserung und Verfeinerung unstrer Nation geschrieben haben, einen Vesser, Gellert, Rabsner,

ner, Dusch, Schlegel, Ut, Weisse, Jacobi, worunter aber vorzüglich der unsterbliche Wieland über sie alle gleichsam hervorragt, ut inter ignes luna minores, besonders durch den letzen Traftat, den er geschrieben und wodurch er allen seinen Werken die Krone scheint aufgezsetzt zu haben, den goldenen Spiegel, ich weiß nicht, ob Sie schon davon gehört haben, meisner Einsicht nach sollte ers den diamantenen Spiegel heissen.

Pring. Wovon handelt das Buch?

Zierau. Wovon? ja es ist sehr weitlaufstig, von Staatsverbesserungen, von Einrichstung eines vollkommenen Staats, dessen Bursger, wenn ich so sagen darf, alle unsere kuhnssten Fiktionen von Engeln an Grazie überstreffen.

Prinz. So? und wo findet man diese Menschen?

Zierau. Wo? he he, in dem Buche des Herrn Hofrath Wieland. Wenns ihnen geställt, will ich gleich ein Exemplar herbringen.

Prinz. Geben Sie sich keine Muhe, ich nehe me die Menschen lieber wie sie sind, ohne Graszie, als wie sie aus einem spizigen Federkiel hervorhervorgehen. — haben Sie sonst noch ets was?

Zierau. Ich wollte Eurer Hoheit in tiefster Unterthänigkeit — Herr Wieland hat seinen goldenen Spiegel dem Raiser von Schesschinschina zugeeignet und ich, durch ein so grosses Benspiel kühn gemacht (zieht ein Manus seript hervor) ich hab ein Werf unter Händen, das, wie ich hosse, zum Wohl des Ganzen nicht weniger bentragen wird, der Titel ist ganz besscheiden, aber ich denke die Erwartung meiner Leser zu überraschen "die wahre Goldmacheren; oder, unvorgreissiche Rathschläge, das goldene Zeitalter wieder einzussühren; oder, ein Versuch, das goldene Zeitalter, — — ich bin mit mir selbst noch nicht einig süberreicht ihm lächelnd das Manuscript.)

Prinz. Und worin bestehn Ihre Rathschlasge, wenn ich bitten darf? geben Sie mir einen Blick in Ihre Geheimniffe!

Zierau. Worin? — Das will ich Ihnen fagen. Es soll Ihnen doch bedieirt wers den, also: (sieht sich um: etwas leise) Wenn vors erste die Erzichung auf einen andern Fuß gestellt, würdige und gelehrte Männer an den Schulen, auf den Afademien, wenn die Geiste B4 lichkeit

lichkeit aus lauter verdienstvollen, einsichtsvollen Leuten ausgewählt, weder Mucker und Fanatisfer, noch auch blosse Bauchdiener und Faullenser, wenn die Gerichte aus lauter erfahrenen, rechtsgeübten, alten, ehrwürdigen, wenn der Unterscheid der Stände, wenn nicht Geburt oder Geld, sondern blos Verdienst, wenn der Landesherr, wenn seine Räthe —

Prinz. Genug, genug, mit all euren Wenns wird die Welt kein Haar besser oder schlimmer, mein lieber ehrwürdiger Herr Austor. Bergebt mir, daß ich euch an den Pabst erinnere, der auch einem aus euren Mitteln sein Goldmacherbuch (giebt ihm das Manuscript zus rück) — Und hiemit Gott befohlen.

Bakkalaureus. Entweder fehlt es ihm an aller Cultur, oder der gute Prinz ift überspannt und gehört aux petites maisons. (ab.)





Zwenter Aft.

Erfte Scene.

Nacht und Mondschein im Garten. Wilhels mine mit einem Federmesser in den Baum schneidend.

Sift gewagt. Wer es auch war, der meisnen Namen herschnitt. — (steht eine Zeitlang und sieht ihn an) Ich möchte alles wiesder ausmachen, aber des Prinzen Hand — — ja es ist seine, wahrhaftig es ist seine, so kühzne, muthige Züge konnte keine andere Hand thun (sie windt Ephen um den Baum) So! grünt ist zusammen: wenn er selber wieder nachsehen sollte — — o ich vergehe. Ich muß (fällt auf den Baum her und will ihn abschelen) Dhimmel! wer kommt da! (läuft fort.)

Pringtritt auf.

Ihr Sterne! Die ihr frolich übermeinem Schmerz daher tanzt! du allein, mitleidiger B 5 Mond Mond — bedaure mieh nicht. Ich leide willig. Ich war nie so glücklich, als auf dieser Folter. Du unendliches Gewölde des Himmels! du sollst meine Decke diese Nacht senn. Noch zu eng für mein banges Herz. (wirst sich nieder in ein Gesträuch.)

Graf Camaleon tritt auf mit Wilhelminen, die sich straubt.

Graf. Wo wollen sie hin? — — Sie wissen ist meine ganze Geschichte. So komz men sie doch nur ins Gartenhaus, wenn Sie mir nicht glauben wollen.

Wilhelmine. Ich glaube Ihnen.

Graf. So lassen Sie uns doch den Abend im Garten geniessen, mein englisches Fraulein! er ift gar zu einladend.

Wilhelmine. Ich muß fort - -

Graf. Reigende Blodigfeit! halten Sies für so gefährlich, mit einem franken Manne im Garten zu spazieren? ich will nichts als ges sund werden, Sie konnen mich gesund machen, ein Wort, ein Athem von Ihnen.

Wilhelmine. Meine Mutter -

Graf

Graf. Lag sie sie hier aufsuchen, sehen Sie, ich trope Ihrem Mistrauen.

Wilhelmine. Wollen Gie mich loslaffen?

Graf. Rein, ich laß dich nicht, meine Göttin, bevor du mir erlaubt hast, dich anzur bethen. (kniend)

Wilhelmine. Bulfe!

Graf. Grausame! willst du mir auch diese Glückseligkeit nicht — (umfaßt ihre Knie und drückt sein Gesicht an dieselbe) Um diesen Ausgendlick nahm ich keine Königreiche, ich bin glücklich, ich bin ein Gott. —

Pring mit bloffem Degen.

Schurfe! (Graf lauft bavon)

Fraulein! ich darf Sie nicht verlassen, sonst wurd ich diesem Buben nach und ihm sein zunds bares Blut abzapfen. Ich will Sie aber vorsher bis an Ihre Thur begleiten. (Beyde gehen stillschweigend ab.)

Zwente Scene. Das Gartenhaus.

Prinz. Graf sist am Camin.

Pring.

Sier — ich kenne euch — aber send wer ihr send, ich fordere Rechensschaft von euch — — wenn euch euer Gewissen verfolgt, so durft ihr den Tod nicht scheuen. Wo ist euer Degen?

Graf. (steht auf) Was wollen Sie von mir? Prinz. Rechenschaft, Rechenschaft, bluti= Rechenschaft. Nehmt euren Degen. Viel=

ge Rechenschaft. Nehmt euren Degen. Biels leicht send ihr damit so glücklich wie mit Pisstolen.

Graf. Was hab ich gethan?

Prinz. Euch der Glorie der Schönheit uns heilig genähert, die Drachen und Ungeheuer in ehrerbietiger Entfernung würde erhalten has ben. Ihr send mehr als ein Raubthier, will sehen, ob ihr auch seinen Muth habt, euren Raub zu vertheidigen.

Graf. Ich soll mich mit Ihnen schlagen, ich kenne Sie nicht.

Prinz.

Prinz. Brauchst Du zu kennen, um zu schlagen? (bricht eine Ruthe ab) So sep tenn hiemit zum Schurken geschlagen. Roth! Du verdienst nicht, daß ich meinen Degen an Dir verunehre.

Dritte Scene in Immenhof.

Donna Diana. Babet ihre Amme, einen Brief in der Hand.

Donna.

Lies vor, sag ich Dir.

Babet. Auf meinen Anien bitt ich Sie, erlauben Sie mir, ihn unvorgelesen zu verbrensnen.

Donna. Eben jest will ich ihn horen und mußt ich davon auf der Stelle fterben.

Babet. Wenn Sie ein Frauenzimmer wäsen wie andere, aber ben Ihrem großen Herzen, ben Ihrem edlen Blut, edler als Ihr Ursprung.

Donna. Was edler als mein Ursprung - -Here! wo Dul mir meines Vaters auf eine unehrerbietige Art erwähnst.

Babet.

Babet. Er ift todt.

Donna. Todt —— schweig stille! —— ist er todt? — halts Maul, sag mir nichts weister (nach einer Pause) Woran ist er gestorsben?

Babet. Darf ich?

Donna. Sag mir woran.

Babet. Weh mir!

Donna. (schlicht sie) Woran? oder ich bohr Dir das Herz durch! woran? (sieht sich nach einem Gewehr um)

Babet. Un Gift.

Donna. An Gift? Das ist betrübt — das ist arg — abscheulich. Ja an Gift — — also — lies mir den Brief vor.

Babet. D wie mißhandeln Sie mich. Wenn ich ihn aber lese, so ifts um mich gescheshen.

Donna. Marrin! verdammte Bere!

Babet. Sie werden mich umbringen.

Donna. Was ists mehr, wenn ein solcher Balg umkommt? Ob ein Blasebalg mehr oder weniger in der Welt — was sind wir denn ans ders, Amme? ich halt mich nichts besser als meis

meinen Hund, so lang ich ein Weib bin. Laß uns hosen anziehn, und die Manner ben ihren Haaren im Blute herumschleppen.

Babet. D Gott! was macht Ihre Lebens= geister so scharf? Ich hab Sie doch auch sanste muthiger gesehen.

Donna. Wir wollens den Mannern überlassen, den Hunden, die uns die Hande lecken, und im Schlaf an die Gurgel packen. Ein Weib muß nicht sanstmuthig senn, oder sie ist eine Hure, die über die Trommel gespannt werden mag. Lies Here! oder ich zieh Dir Dein Fell ab, das einzige Gut, das Du noch übrig hast, und verkauf es einem Paukenschläger.

Babet. (liest) "Wenn Dein Herz, niedersträchtige Seele, noch des Schröckens fähig ist, denn alle andere Empsindungen haben es längst verlassen — Dein Vater starb an Gift. Wenn Dein Gemahl noch ben Dir ist, so sag ihm, ich werd ihm durch die Gerechtigkeit meinen Schmuck absordern lassen, den ihr mir gestolen habt. Dir aber will ich hiemit den Schleperabreissen, und Dir zeigen wer Du bist. Nicht meine Tochter, ich konnte keine Vatermörderin gebähren — Du bist — vertauscht — "

Donna.

Donna. Nicht weiter — nicht weister. — Gutiger Gott und alle Heiligen! Laß einen doch zu Athem kommen. (wirft sich auf eis nen Stuhl. Babet will fortschleichen, sie springt auf und reißt sie zur Erde). Berdammter Rosbold! willst Du lesen?

Babet. (lieft) Deine Mutter ift. . .

Donna. Lies.

Babet. Weh mir.

Donna. Wo Du ohnmächtig wirst, so burchstoß ich, zerreiß ich Dich und mich.

Babet. Weh mir.

Donna. Wer ift es?

Babet. 3ch.

Donna. So stirb! damit ich auch Mutstermörderin werde. Rein. (hebt sie aus) Komm! (fällt ihr um den Hals und fängt laut anzu weinen) Rein Mutter! Mutter! (tüst ihr die Hand) Berzeih mir Gott, wie ich Dir verziehe, daß Du meine Mutter bist. (fällt auf die Knie vor ihr) Hier knie ich und huldige Dir, ja ich bin Deine Tochter, und wenn Du mich mit Ruthen hauen willst, sag mirs, ich will Dir Dornen dazu abschneiden. Geissele mich, ich

hab meinen Bater vergiftet, ich will Buffe thun.

Babet. Die Zukunft wird alles aufklaren. Caffen Sie mich zu Bett legen, ich halt's nicht aus.

Vierte Scene. des Prinzen Zimmer.

Herr von Biederling. Prinz Tandi. Prinz.

Sch reise, aber nicht vorwarts, zuruck! ich habe genug gesehn und gehort, es wird mir zum Eckel.

Hr. v. Bieberling. Rach Cumba?

Prinz. Nach Cumba, einmal wieder Athem zu schöpfen. Ich glaubt' in einer Welt zu senn, wo ich edlere Leute anträse, als ben mir, große, vielumfassende, vielthätige — ich ersstieße.

Hr. v. Biederling. Wollen Sie jur Aber laffen?

Pring. Spottet ihr?

St.

Heden war Ihnen was zugestossen

Prinz. In eurem Morast ersticke ich—treib's nicht langer — mein Seel nicht! Das der aufgeklarte Welttheil! Allenthalben wo man hinriecht, kassigkeit, faule ohnmächtige Besgier, lallender Tod für Feuer und Leben, Gesschwäß für Handlung — Das der berühmte Welttheil! o pfup doch!

Hr. v. Biederl. Derlauben Sie — Sie sind noch jung, und denn sind Sie ein Fremster, und wissen sich viel in unsere Sitten zu rücken und zu schicken. Das ist nur nichts geredt.

Prinz. (faßt ihn an die Hand) Ohne Borurtheil, mein Freund! ganz mit kaltem Blut ich fürchte mich, weiter zu gehen, wenn mein Mißvergnügen immer so zunimmt wie disher— Aber wist ihr. was die Ursache ist, daß eure Sitten nur Fremden so auffallen? — Dich mag nicht reden, ich müßt' entsetzlich weit ausholen, ich will euch zufrieden lassen und nach Hause reisen, in Unschuld meine väterlichen Besitzthümer zu geniessen, mein Land regieren und MauMauren herumziehn, daß seder, der aus Eus ropa kommt, erst Quarantaine halt, eh er seis ne Pestbeulen unter meinen Unterthanen vers vielfältigt.

Hr. v. Bieberl. (zieht die Schultern zusam, men) Das ist erstaunend hart, allerliebster Herr Prinz! Ich wünschte gern, daß Sie eine gute Mennung von uns nach Hause nähmen. Sie haben sich noch nicht um unsern Lands und Gartenbau bekümmert. Aber was, Sie sind noch jung, Sie müsten sich ein zehn, zwanz zig Jahr wenigstens ben uns aufhalten, bis daß Sie lernten, wo wir es allen andern Natioznen in der ganzen Welt zuvorgethan.

Pring. Im Betrugen, in der Spitbus berep.

Hr. v. Bieberl. (ärgerlich) En mas? mas? ich redte vom Feldbau und Sie —

Prinz. (fast ihn an die Hand) Alles zuges standen — ich baue zuerst mein Herz, denn um mich herum — alles zugestanden; ihr wist erstaunlich viel, aber ihr thut nichts — ich rede nicht von Ihnen, Sie sind der wackerste Eurospäer, den ich kenne.

Sr.

Hr. v. Bieberl. Das bitt ich mir aus, ich schaffe ben ganzen Tag.

Prinz. Ich wollte sagen, ihr wist nichts; alles, was ihr zusammengestoppelt, bleibt auf der Oberstäche eures Verstandes, wird zu List, nicht zu Empsindung, ihr kennt das Wort nicht einmal; was ihr Empsindung nennt, ist verskleisterte Wollust, was ihr Lugend nennt, ist Schminke, womit ihr Brutalität bestreicht. Ihr send wunderschöne Masken mit Lastern und Niederträchtigkeiten ausgestopft, wie ein Suchsbalg mit Hen, Herz und Eingeweide sucht man vergeblich, die sind schon im zwölften Jahre zu allen Leufeln gegangen.

Hr. v. Biederl. (ganz hastig) Leben Sie wohl — (kommt zurück) Wenn Sie Lust has ben, mit mir einen Spaziergang haussen vorm Thor auf mein Gut — — aber wenn Sie was zu thun haben, so scheniren Sie sich meinents willen nicht — —

Pring. Ich will heut Abend reisen.

Hr. v. Bieberl. En so behåt und bes wahr — was haben wir Ihnen denn zu Leid gethan?

Prinz.

Prinz. Wollen Sie mir Ihre Tochter mitgeben? Ich geh nach Cumba zuruck.

Hr. v. Bieberl. Mitgeben? meine Toch= ter? was wollen Sie damit fagen?

Prinz. Ich will Ihre Lochter zu meiner Frau machen.

Hr. v. Bieberl. Ta ta ta, ein, zwen, dren und damit fertig. Nein, das geht so gesschwind ben uns nicht, Herr!

Prinz. Biet' ihr das Königreich Cumba zur Morgengabe, die Königin meine Mutter ist todt, hier ist der Brief, und mein Vater, der meine Unschuld von Alkaln, meinem Freunde, erfahren, räumt mir Reich und Thron ein, sobald ich wieder komme.

Hr.v. Bieberl. Ich will es alles herzlich gern glauben, aber —

Prinz. Will den Eid benm Allmächtigen schwören.

Hr. v. Bieberl. Ja Eid - - was Gid - - -

Pring. Europäer!

Hr. v. Bieberl. Und wenn dem allen so war auch — meine Tochter einen so weisten Weg machen zu lassen?

E 3 Pring.

Pring. Ifts der Bater, was aus Die fpricht?

Br. v. Bieberl. En Herr! es ist - nens nen Sies, wie Sie wollen.

Prinz. So will ich, des Baters zu schosnen, fünf Jahr in Europa bleiben. Ihre Tochster darf mich begleiten, wohin sie Lust hat, weit herum werd ich nicht mehr reisen, nur einige Standpunkte noch nehmen, aus denen ich durchs Fernglas der Vernunft die Nationen beschaue.

Hr. v. Biederl. Freylich! was, in Naums burg ist nichts zu machen. Es müßte denn seyn, daß Sie hier auf dem Land herum die Lands wirthschaft ein wenig erkundigten, wollen Sie mich morgen nach Rosenheim begleiten, das ist das Pachtgut, das der Herr Graf mir geschenkt hat, so gut als geschenkt wenigstens ——

Prinz. Der Graf foll Ihnen nichts ichensten, ich fauf' es Ihnen jum Eigenthum.

Hr. v. Biederl. Raufen — lieber Herr Pring —

Pring. So fen bas vor der Hand meine Morgengabe.

Hr. v. Bieberl. Ich werd' ihn aber bes leidigen, wenn ich ihm was anbiete.

Pring.

Prinz. Sie follen ihn beleidigen, er hat Sie beleidigt, das Gaftrecht verlett, das uns heiliger fenn sollte, als Gottesdienst.

Hr. v. Bieberl. Wie so? wie so? das scheint Ihnen nur so, er hat mit meiner Tocheter nichts Boses im Sinn gehabt.

Prinz. Ihr send nicht Bater, Europäer! wenn ihr euch unmundig macht. Wer eines Mannes Kind verluderlicht, der hat ihn an seinem Leben angetastet.

Sr. v. Bieberl. Der Teufel foll ihn holen, wenn ich ihm zu Dach steige.

Prinz. Nehmen Sie den Vorschlag mit Ihrer Tochter in Ueberlegung und sagen Sie mir-wieder, ob Sie sich stark genug fühlen, nach fünf Jahren Ihr Kind auf ewig aus den Armen zu lassen. Wenn nicht, so wiesle ich mich in meinen Schmerz ein und reis ohne Klage heim.

Fünfte Scene.

Graf Camaleon. Frau v. Bieberling.

Graf.

Sie sehen, gnadige Frau! wie die Sachen stehen. Meine ganze Ruhe, meine ganze Glückseligkeit in Ihren Sanden. — D Schicksal, warum mußte meines Gegners Ruzgel mich fehlen!

Frau v. Bieberling. Ja, ich leugne nicht, herr Graf! daß ich nicht noch unendlich viel Schwürigkeiten daben voraussehe, nicht blos auf meiner Seite, ich versichere Sie, denn was ich ben der Sache thun kann —

Graf. D meine gnädige (tüßt ihr die Hand) gnädige Frau! nicht halb so viel, als Sie sich einbilden, verzeihen Sie mir meine Dreistigs keit. Alles, alles beruht blos auf Ihre Einswilligung. Ihre Fraulein Tochter ist Ihr Constersait, alles was ich von Ihnen erhalten kann, ist mir auch von ihr gewiß. Ein Ruß auf Ihre schönen Wangen, auf denen die Sonne in ihrem Mittage erscheint, (kußt sie) gilt mir eben das, was

was ein Kuß auf die Morgenrothe von Wilhels minens —

Frau v. Bieberling. Sie find fehr galant, Sie werden nicht erwarten, daß ich Ihnen das beantworte. In Naumburg ist der Umgang auf keinen so hohen Ton gestimmt.

Graf. Aber, gnadige Frau! wasgeben Sie mir denn fur Antwort? foll ich leben oder sterben, verzweifeln oder hoffen?

Fr. v. Biederl. Die Antwort mußten Sie von meiner Tochter, meinem Mann —

Graf. Sie sind Ihre Tochter, Sie sind Ihr Mann. Ich hab Vermögen, gnädige Frau! aber es ist mir zur Last, wenn ichs nicht mit einer Person theilen kann, in deren Gesellschaft ich erst anfangen werde zu leben. Visher bin ich nur eine Maschine gewesen, Sie haben die Welt in Wilhelminen mit einer Gottheit besschenft, die allein im Stande ist mich zu beseezlen. (kniet) D sehen sie mich zu Ihren Füssen, sehen Sie mich siehen, schen Sie mich slehen, schmachten, weinen, verzweiseln.

Fr. v. Viederl. Sie sind gar zu schmeichelschaft — aber bedenken Sie doch, was Sie verlangen! eine Heirath in der Stille,

ohne Zeugen, ohne Proclamation, verzeihen Sie, ich weiß, was Sie mir einwenden wers den, das ist kleinstädtisch gesprochen, nicht nach der grossen Welt — — aber wer einmal so unglücklich gewesen ist, sich die Finger zu versbrennen, mein Mann und ich haben uns gesnug vorzuwersen, daß wir so leichtsinnig mit unsern Kindern — mein ältester Sohn ist das Opfer davon geworden — verzeihen Sie bey der Erinnerung — ich kann's nicht unterdrüksken (weint) er ist nicht mehr.

Graf. (füßt ihr bas Knie) Sie werden boch kein Mistrauen in mich setzen (nochmals) meine englische gnädige Frau! Wenn Sie das thun, so bin ich das unglücklichste Geschöpf unter der Sonnen, so ist kein Rath für mich übrig, als die erste beste Rugel durch den Ropf. Ich müßte ja der schwärzeste Bösewicht, der nichtswürdigste verworfenste elendeste Betrüsger

Fr. v. Bieberl. D herr Graf! ich bes schwore Sie, legen Sie mirs nicht dahin aus, ich habe nichts weniger als Mistrauen in die Rechtschaffenheit Ihrer Absichten. Aber da Sie selbst flüchtig sind, da Sie verborgen bleiben mussen und hernach aus dem kande zu gehen — ach

ach es ift mir mit meinem Sohne eben fo ges gangen, wir konnten ihn keinen sicherern Sanden anvertrauen.

Graf. Madam! Sie erleben ein Ungluck, wenn Sie mich nicht erhören. Ich bin zu allem fähig, ein elendes Leben kann nur für Schurken einen Reit haben.

Fr. v. Biederl. D. Himmel, was werd ich noch mit Ihnen anfangen? Ich wills meinen Mann sagen, ich wills meiner Tochter vortras gen.

Graf. Ich hab alle Ursache zu glauben, daß sie mich liebt.

Fr. v. Bieberling. Sie konnten sich auch irren.

Graf. Irren — Gie todten mich.

Fr. v. Biederl. Ich fann Ihnen nichts voraus versprechen, ich muß erst mit bendenger redt haben.

Graf. - Mein ganzes Bermögen ift Ihre.

Fr. v. Biederl. Das verlang ich nicht — können Sie auch nicht weggeben. Sie haben einen Vater, Sie haben Geschwister.

Graf.

Graf. Ich habe keinen Bater als Ihren Gemahl, kein Geschwister als Sie. Alles mach ich zu Gelde und wenn ich nach Holland komme, in die Bank damit, so vermach ich es, wem ich will.

Fr. v. Biederl. Das war' eine Ungerechtigkeit, in die ich niemals willigen wurde: die ich nur Ihrer Leidenschaft zu Gut halten kann.

Graf. D wenn Sie mein Herz sehen konnten (tagt ihr Hand und Mund) o meine englische Mutter! haben Sie Mitleiden mit mir! Wenn Sie mein Herz sehen konnten! Wilhelminen — oder ich werde rasend.

Sedfte Scene.

Des Prinzen Zimmer.

Der Bakkalaureus. Der Magister Beza. Prinz Tandi.

Zierau.

Sier hab ich die Ehre, Eurer Hoheit einen Gestehrten zu präsentiren, mit dem Sie versmuthlich besser zufrieden senn werden, Herr Magister Beza, der den Thomas a Kempis ins Arabische übersetzt hat und in der Philosophie und

und Sprachen ber Morgenlander so bewandert, als ob er für Cumba geboren ware, nicht für Sachsen.

Pring. (nothigt sie aufs Ranapee) So wer: ben wir sympathisiren.

Magister Beza. (steht auf) D ergebener Diener!

Zierau. Der Magister ist wenigstens mit unsern Sitten noch weniger zufrieden als Eure Hoheit. Er behauptet, es könne mit uns nicht lange währen, wir mußten im Feuer und Schwes fel untergehen, wie Sodom.

Pring. Spotten Sie nicht: dazu gehört wenig Wig.

Beza. Ach!

Pring. Moruber feufsten Sie? Bega. Ueber nichts.

Zierau. Sie durfen sich nicht verheelen, Herr Magister, der Prinz ist gewiß Ihrer Mennung.

Beza. Die Welt liegt im Argen — ift ihrem Untergange nahe.

Pring

Prinz. Das ware betrübt. Der Herr wollt es vorhin anders wissen. Ich denke, die Welt ist um nichts schlimmer, als sie zu allen Zeiten gewesen.

Beza. Um nichts schlimmer? wie? um nichts schlimmer? Wo hat man vormals von dergleischen Abscheu gehört, das nicht allein jest zur Mode geworden ist, sondern zur Nothwendigsteit. Das ist wohl dura necessitas, durissima necessitas. Das Saussen, Springen und alle Wolluste des Lebens haben so überhand genommen, daß wer nicht mitmacht und Gott fürchtet, in Gefahr steht, alle Lage zu verhunzgern.

Pring. Warum fuhren Sie gerad bas an?

Zierau. Ich muß Ihnen nur das Verständs nis dfinen, der Magister ist ein erklärter Feind aller Freuden des Lebens.

Prinz. Bielleicht nicht ganz unrecht. Das blos geniessen scheint mir recht die Krankheit, an der die Europäer arbeiten.

Zierau. Was ist Leben ohne Glückse-ligkeit?

Prinz.

Prinz. Handeln macht glücklicher als geniessen. Das Thier genießt auch.

Bierau. Wir handeln auch, uns Genuß ju erwerben, ju sichern.

Beza. Ja das ist die Frengeisterphilosophie, die Weltphilosophie, aber zu der schüttelt jes der den Kopf, dem es ein Ernst mit seiner Seele ist. Es ist alles eitel. D Eitelkeit, Eie telkeit, wie doch das die armen Menschen so fesseln kann, darüber den Himmel zu vergessen und ist doch alles Koth, Staub, Nichts!

Pring. Aber wir haben einen Geift, der aus diesem Richts etwas machen kann.

Zierau. Sie werden ihn nicht auf andere Gedanken bringen, ich kenne ihn, er hat den Fehler aller Deutschen, er baut sich ein Spekem und was dahinein nicht paßt, gehört in bie Hölle.

Beza. Und ihr Herren Kleinmeister und ihr Herren Franzosen lebt immerfort ohne System, ohne Ziel und Zweck, bis euch, mit Respekt

zusagen, der Teufel holt, und bann send ihr ver= lohren, hier zeitlich und dort ewig.

Prinz. Weniger Strenge, Herr! eins ist freylich so schlimm als das andere, wer ohne Zweck lebt, wird sich bald zu Tode leben und wer auf der Studierstube ein System zimmert, ohne es der Welt anzupassen, der lebt entweder seinem System all Augenblick schnurstracks zus wider, oder er lebt gar nicht.

Zierau. Mich deucht, vernünftig leben, ift bas beste System.

Beza. Ja, das ift die rechte Sohe.

Prinz. Wohl die rechte — wird aber nie ganz erreicht. Vernunft ohne Glauben ist kurzsichtig und ohnmächtig, und ich kenne ver= nünftige Thiere so gut als unvernünftige. Der ächten Vernunft ist der Glaube das einzige Gewicht, das ihre Triebräder in Bewegung setzen kann, sonst stehen sie still, und rosten ein, und wehe denn der Maschine!

Zierau. Die achte Bernunft lehrt uns glücklich senn, unsern Pfad mit Blumen bes freuen.

Prinz. Aber die Blumen welken und sters

1. Beza.

Beza. Ja wohl, ja wohl.

Bierau. Go pflift man neue.

Prinz. Wenn aber der Boden feine mehr hervortreibt. Es wird doch wohl alles auf den ankommen.

Bierau. Wir verlieren uns in Allegorien.

Pring. Die leicht zu entziffern find. Geift

Bierau. Alfo nicht lieben, nicht genieffen.

Pring. Genuß und Liebe find das einzige Gluck der Welt, nur unfer innerer Buftand muß' ihm den Ton geben.

Beza. En was liebe, liebe, das ist eine faubere Religion, die uns die Bordelle noch volster stopft.

Zierau. Ich munschte, wir konnten die Jugend erft lieben lehren, die Bordelle murben bald leer werden.

Prinz. Aber es wurde vielleicht um desto schlimmer mit der Welt stehn. Liebe ist Feuer und besser ists, man legt es zu Stroh, als an ein Aehrenfeld. Solang da nicht andere Anstalten vorgekehrt werden

Bierau.

Zierau. Wenn die goldenen Zeiten wieders

Prinz. Die stecken nur im hirn der Dichster und Gott sen Dank. Ich kann nicht sagen, wie mir daben zu Muthe senn wurde. Wir sässen da, wie Midas vielleicht, wurden alles anstarren und nichts geniessen können. Solang wir selbst nicht Gold sind, nügen uns die golzdenen Zeiten zu nichts und wenn wir das sünd, können wir uns auch mit ehernen und blevernen Zeiten aussihnen.

Siebente Ocene.

Herr v. Bieberling. Frau v. Bieberling.

Sch find nichts unraisonnables drin, Frau, setz den Fall, daß das Mädchen ihn will und ich habe sie schon oft ertappt, daß sie furchtsame Blicke auf ihn warf, und denn haben ihr seine Augen geantwortet, daß ich dacht, er würd sie in Brand stecken, also wenn der himmel es so beschlossen hat und wer weiß, was in fünf Jahren sich noch ändern kann.

Fran

Frau v. Biederling. Du hast immer eismen Glauben, Berge zu versetzen, es ist die nemliche Historie, wie mit Deinem Sohn, die nemliche Historie.

Hr. v. Biederl. Red mir nicht davon, ich bitte Dich. Wir werden noch Ehr und Freude an unserm Sohne erleben, wenn er nicht schon todt ist. Wenn nur der Zopf bald kommen wollte, Du solltest mir andere Saiten aufziehn.

Fr. v. Biederl. Wenn ich ihn wieder sehe den infamen Kerl — ich frat, ihm die Augenaus, ich fag es Dir.

Hr. v. Bieberl. Zopf ist einehrlicher Kerl, was willt Du? Unsertwegen eine Reise nach Rom gethan, wer thut ihm das nach? Und ich bin versichert, er bleibt nur deswegen so lang aus, weil er die Antwort vom Pater Gesneral erwartet, der an den Pater Mons nach Smyrna schrieben hat, was iwilst du denn? Wosür Teusel giebt sich der Mann all die Müshe, all die Sorge und Reisen, Du solltest Dich schämen, daß du sogleich Fickel Fackel mit ihrem bosen Leumund fertig, und der Mann thut mehr für ihr Kind, als sie selber.

D 2 Fr.

Fr. v. Biederl. Du hast recht, hast immer recht, mach mit Tochter und Sohn, was Dir gefällt, verkauf sie auf die Galeeren, ich will Deine Strumpfe flicken und Buflieder singen, wies einer Frau vom Pause zukommt.

Hr. v. Biederl. Nu nu, wenn sie spurt, daß sie unrecht hat, wird sie bose. Wer kann Dir helsen?

Frau v. Bieberl. Der Tod. Ich will die Tochter zu Dir schiefen, mach mit ihr was Dir gefällt, gnädiger Herr, ich will ganz geruhig das Ende absehen.

Prinz Tandi kommt dazu.

Prinz. Was haben Sie? Ich wurde untröstlich senn, wenn ich Gelegenheit zu Ihrem Migverständniß — (Frau v. B. geht ab.)

Hr. von Biederl. Richts, Nichts, Pringes ift nur ein klein bisgen Zank, eine kleine Bedenklichkeit, wollt ich sagen, eine gar zu große Bedenklichkeit von meiner Frau — sie mennt nur, unser Kind einem fremden Herrn in die andere Welt mitzugeben — das ist, als ob sie eine Reise in die selige Ewigkeit —

Pring. Sagt Wilhelmine auch fo ?

Herr v. Bieberl. Je nun, Sie wissen, wie die Weibsen sind, wir wollen sie horen, die Mutter wird sie herbringen. Und je langer ich dem Ding nachdenke, je enger wird mirs um das Herz auch, Bater und Mutter und allen auf ewig so den Rücken zu kehren, als ob es ein Traum gewesen ware und gute Nacht auf ewig. (er weint)

Pring. Gie foll alles in mir wieder finden.

Hr. v. Bieberl. Aber wir nicht, Prinz, wir nicht. Du weißt nicht, was Du unsall mit ihr raubst, Calmucke! Ich willige von ganzem Herzen drein, aber was ich daben ausstehe, das weiß Gott im himmel allein.

Pring. (umarmt ihn) Mein Bater — ich will sieben Jahr in Europa bleiben.

Hr. v. Biederl. So recht — vielleicht bin ich todt in der Zeit, vielleicht sind wir alle bende todt. — Junge! alles kommt auf mein Madchen an. Wenn sie sich entschkessen kann — und sollt es mir das keben kosten.

Prinz. Wenn Sie ein Rirschenreis einem Schleestamm einimpfen wollen, mussen Sie ihn da nicht vom alten Stamm abschneiden? Er hatte dort keine einzige Kirsche vielleicht hervor-

23

getrieben, gebt ihm einen neuen Stamm, ben et befruchten und beseligen kann, auf dem votisgen war er todt und unfruchtbar.

Hr. v. Bieberl. (springt auf) Scharmant, scharmant — eh! sagen Sie mir das noch eins mal, sagen Sie das meiner Frau und Tochter auch. Je es ist ja auch wahr, laß ich doch Maulbeerbäume aus Smyrna kommen und sex sie hier ein, und bespinne hier das ganze Land mit, so wird meine Tochter ganz Cumba glücks lich machen. — Sie mussen ihr das sagen.

Prinz. Ich werb jett ben Ihnen um Ihr Kind. — Sernach muß Wilhelminens Herz alleine sprechen, fren, unabhängig, wie die Gottheit, die Leben oder Tod austheilt. Kein Zureden, keine väterliche Authorität, kein Rath, oder ich spring auf der Stell in den Wasgen und fort.

Frau von Biederling mit Wilhelminen fommen.

Wilhelmine. Was befehlen Sie von mir?

Hr. v. Biederl. Madchen! - (huftet und wischt sich die Augen. Es herrscht eine minuten, lange Stille)

Pring.

Prinz. Fräulein! es ist Zeit, ein Stillsschweigen — ein Geständnis, das meine Zuns ge nicht machen kann — sehen Sie in meinem Aug, in dieser Thrane, die ich nicht mehr hems men kann, all meine Wünsche, all meine schims mernden Entwürfe für die Zukunft. — Wolsten Sie mich glücklich machen? — Wenn dieses schnelle Erblassen und Erröthen, dieses wundervolle Spiel Ihrer sanften Gesichtewelsten, dieses Weinen und Lachen Ihrer Augen mir Erhörung weissagt — o mein Herz macht den untreuen Dollmetscher stumm (drückt ihr die Hand an sein Herz) hier mussen Siese sprechen hören — Dies Entzücken tödtet mich.

Hr. v. Bieberl. Antworte! mas fagt Dein

Fr. v. Bieberl. Wir haben dem Prinzen unfer Wort gegeben, Dir weder zuzureden noch abzurathen, das mußt Du aber doch vorher wissen, daß der Herr Graf hier formlich um Dich angehalten hat und Dich zur Erbin aller seiner Guter machen will.

hr. v. Bieberl. Und das sollst Du auch vorher wissen, daß der Prinz dir ein ganzes D4 Ronigs Ronigreich anbietet, und mir zu Gefallen noch fieben Jahr mit dir ben und im Lande bleiben will.

Wilhelmine Befehlen Gie uber mich.

Hr. v. Biederl. Na das ist hier der Fall nicht, mein Kind! Still doch Frau! hast du was gesagt? Ich sage, hier mein Tochter! schlagen wir dich loß von allem Gehorsam gegen uns, hier bist du selbst Vater und Mutter: was sagt dein Herz? Das ist die Frage. Beyede Herren sind reich, beyde haben sich schönez rös gegen mich aufgeführt, beyde können dein Glück machen, es kommt hier einienig auf dich an.

Frau v. Bieberling. Frag bein Berg! Du weißt ist die Bedingungen auf benden Seiten.

Hr. v. Bieberl. Aber bas mußt bu auch noch wissen, daß der Graf nicht beständig ben uns in Naumburg nisten kann, er muß eben sowohl fort und dich von uns trennen.

Fr. v. Bieberl. Aber er führt dich nicht weiter als Amsterdam und kommt alle Jahre berüber, uns zu besuchen.

Hr. v. Bieberl. Ja so entschließ dich kurz, es kommt alles auf dich an. — Pring! was sehen Sie denn so trostlos aus? Wenns der DimHimmel nun so beschlossen hat, und ihr ihr Herz nichts für Sie sagt — es ist mit dem alleue doch keine Kleinigkeit, bedenken Sie selber, wenn Sie billig seyn wollen, ein junges unerzogenes Kind über die zwey tausend Meisen — o meine Lochter, ich kann nicht — das Herz bricht mir (fällt ihr um den Hals

Wilhelmine. (an seinem Halfe) Ich willi ledig bleiben.

Herr v. Biederling. (reißt sich loß) Sakkerzment nein (stampft mit dem Fuß) das will ich nicht. Wenn ich in der Welt zu nichts nug hin, als dein Slück zu hindern — lieber herzunter mit dem alten unfruchtbaren Baume! nicht wahr, Prinz! was sagen Sie dazu?

Prinz. Sie sind grausam, daß Sie mich, zum Reden zwingen. Ein solcher Schmerz kann durch nichts gelindert werden, als Schweigen (mit schwacher Stimme) Schweigen, Verstummen auf ewig (will gehen)

Wilhelmine. (halt ihn hastig zuruck) 3ch

Prinz. Sie lieben mich. (ihr ohnmachtig

5 Wile

Wilhelmine. (fällt auf ihn) Dich fuhle, daß ich ohne ihn nicht leben kann.

Hr. v. Bieberl. Solla! Gieb ihm eins auf den Mund, daß er wach wird (man trägt ben Prinzen aufs Kanapee, wo Wilhelmine sich nes ben ihn sest und ihn mit Schlagwaffer bestreicht)

Prinz. (Die Augen aufschlagend) D von eis ner folchen Hand . . .

Hr. v. Biederling. Nicht wahr, das ist Ja, Mine! dieser Blick, den du ihm gabst. Nicht wahr, er hat's Jawort? Nun so segne euch der allmächtige Gott (legt seine Hände benden auf die Stirn) Pring! es geht mir wie Ihnen, der Henker holt mir die Sprache und es wird nicht lang währen, so kommt die verzweiselte Ohns macht auch . . . (mit schwacher Stimme) Frau wirst du mich wecken? (sällt hin)

Fr. v. Bieberl. Gott was ist ... (hinzu) Hr. v. Biederl. (springt auf) Nichts, ich wollte nur Spaß machen. Ha ha ha, euch Weibern kann man doch umspringen wie man will. Sey nun auch hubsch lustig, mein Frauchen (ihr unters Kinn greifend) und schlag dir deinen Grafen aus dem Sinne, ich will ihn schon aus dem Hause schaffen, laß mich nur mas

machen, ich hab ihn mit alledem doch nie recht leiden können.

Prinz zu Wilhelminen. So bin ich denn — (stammelnd) kann ich hoffen, daß ich —

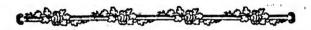
Wilhelmine. Hats Ihnen der Baum nicht schon gefagt?

Prinz. Das einzige, was mir Muth machte, um Sie zu werben. Dals der Mond mir die Züge Ihrer Hand versilberte, als ich las, was mein Herz in seinen kühnsten Ausschweifungen nicht so fühn gewesen war zu hoffen . . . ach ich dachte, der Himmel sen auf die Erde herabsgeleitet und ergiesse sich in wonnevollen Traumen um mich herum.

Hr. v. Bieberl. Run Frau! was stehst? ist dies nicht lieb, die jungen Leute so schwäszeln und mieneln und liebäugeln... was ziehst du denn die Stirn wie ein altes Handschuhleder, geschwind, gieb ihnen deinen Segen, wunsch ihnen alles, was wir genossen haben, so wird ihnen wohl senn, nicht wahr, Prinz?

Fr. v. Bieberl. Das Ende muß es ause weisen. (geht ab)

fr. v. Bieberl. (sieht ihr nach) Rar= rin! — — ist verliebt in den Grafen, das ist die ganze Sache — aber laß mich nur, mit ihm reden . . . wart du nur.



Dritter Aft.

Erfte Scene.

3m Sartenhauschen.

Der Graf im Schlafvock trinkt Thee. Herr von Biederling einen groffen Beutel

herr bon Bieberling.

Serr Graf, Sie nehmen mir nicht übel, daß ich Sie so früh überfalle. Ich habe nachs gedacht, Ihr Pachtgut ist mir gar ju gut gelezgen, Sie haben meiner Frau gesagt, Sie wols len Ihre Güter verkaufen und nach Amsterdam gehen, wie viel wollen Sie davor?

Graf. Ich? — von Ihnen? nichte — ich schenke Ihnen bas Gut, aber unter einer Bedingung.

Hr. v. Biederl. Nein, nein, da wird nichts von, so konnen wir sein Tag nicht zur sammenkommen. Ich will's ihn nach Eron'stape bezahlen.

Graf. Ich nehm aber nichte,

Hr. v. Biederl. Sie sollen nehmen, Hert Graf, ich sag's Ihnen einmal für allemal, ich sbin kein Bettler.

Graf. So jahlen Sie, mas Sie wollen.

Hr. v. Biederl. Rein, ich will bezahlen, was Sie wollen. Das ist nun wieder nichts. Wofür sehen Sie mich an zum Kuckuck?

Graf. Zehntausend Thaler.

Hr. v. Biederl. So hier sind (zieht einen Beutel heraus) zehn tausend Thaler an Bankzed; deln und hier sind (stellt einige Sacke im Winkel) fünftausend Thaler an Golde und Albertussgeld. und nun profitire ich doch daben. Has be die Ehre mich zu empfehlen.

Graf. Roch ein Wort (ihn an der Sand

ifts nicht?

· 1. W

Graf.

Graf. Sie konnen mich zum glücklichften Sterblichen machen.

Sr. v. Bieberl. Wie fo?

Braf. Sie haben eine Tochter.

Hr. v. Bieberl. Was wollen Sie damit sagen ?

Graf. 3ch heirathe fie.

Hr. v. Biederl. Da fen Gott vor. Gie ist schon seit dren Tagen Frau.

Graf. Frau!

Hr. v. Viederl. Wissen Sie nichts davon? He he he, nun's is wahr, wir haben unsere Sachen in der Stille gemacht. Der Prinz Landi, mein ehrlicher Reisekamerad, hat sie gesteirathet, es ist komisch genug das, keine Mutterseele hats gemerkt und doch sind sie von unsserm Herrn Pfarrer Straube priesterlich getraut worden und gestern ist noch oben ein groß Festin gewesen. — Wie ist Ihnen, Graf! Sie welzen ja die Augen im Kopfe herum, daß —

Graf. Scherzen Sie mich? !!

Hr. v. Biederl. Nein gewiß, Herr — es ist mir indessen gleichviel, wofür Sie es nehmen wollen. Und so leben Sie denn wohl. Graf. Graf. (faßt ihm die Burgel) Stirb

Hr. v. Biederl. (ringt mit ihm) Saffer, ment. . . ich will dich . . (wirft ihn zu Boden und tritt ihn mit Füssen) du Raffer!

Graf. (bleibt liegen) Beffer! beffer, Bert bon Biederling.

Br. v. Biederl. (hebt ihn wieder auf) Bas wollst du denn mit mir?

Graf. (sein Anie umarment) Konnen Sie mir verzeihen?

Hr. v. Bieberl. Run so steht nur wieder auf! Der Teufel leide das, wenn man einem die Gurgel zudrückt — und Herr, ist reif' er mir aus dem Hause je ehet je lieber, ich leid ihn nicht länger:

Graf. Sagen Sie mirs noch einmal, And sie verheirathet? wie? wo? wenn?

Hr. v. Biederl. Wie? Das kann ich ihm nicht sagen, aber sie sind in Rosenheim getraut worden und gestern hat der Prinz ein Banket gegesben, wo alles, was fressen konnte, Theil daran nahm; die Tafel war von Morgens bis in die sinkende Nacht gedeckt, die Thuren offen, und wer wollte, kam herein, lies sich traktiren und war lustig. Ich hab so was in meinem Leben

simmel und das Zeugs durch einander, Bette ler und Studenten und alte Weiber und Juden und ehrliche Bürgersleut auch genug, ich habe gelacht zuweilen, daß ich aufspringen wollte. Seben Sie, das ist der Gebrauch in Eumba, von all den übrigen Alfanzerenen ben unsern Hochzeiten wissen genacht niemand Zeuge von unser Hochzeit zu senn, als unfre nächsten Anverwandte und ein Priester, der Gott um seinen Segen bittet.

Graf. Reine Proflamation! ich sehe schon, ihr wollt mir Flor über die Augen werfen, aber ich sehe durch. Ich sollte diese Vermählung nicht hindern? Wie aber, wenn der Prinz schon eine Gemahlin hatte?

Hr. v. Bieberl. Ja Herr Graf! so mussen Sie mir nicht kommen. Das Mistrauen findet nur ben uns Europäern statt. Ich habe dars über mit dem Prinzen lang ausgeredt.

Graf. Saben die Cumbaner feine Leiden-

Sr. v. Bieberl. Rein.

Graf. Das fagen Sie.

Ä

Hr.

Br. v. Bieberling. Dein, fag ich Ihnen. Das macht, was weiß ich, die Erzichung machts, die Cumbaner haben Gottesfurcht, bas macht es, fie finden ihr Bergnugen an der Arbeit, mit Ropf ober Kauft, das ift all eins und nach der Arbeit kommen sie zu einander, sich zu erlufti= gen, Alt und Jung, Bornehm und Gerina, alles durch einander und wer den andern das meifte Saudium machen fann, der wird am bochften gehalten, das macht es, feben Sie, daben baben sie nicht nothig den Phantasepen nachtubangen, denn die Phantafen, feben Gie, bas ift fo ein Ding ... marten Sie, wie bat er mir boch gefagt? . . in Befellichaft ift es aana vortreflich, aber zu hause taugte gang und gar nicht, es ift, wie so ein glanzender Rebel, ein Rirnif, den wir uber alle Dinge ftreichen, die uns in Weg fommen und wodurch wir sie reis gend und angenehm machen.

Graf. (folägt sich an die Stirn) Dh!

Hr. v. Biederl. Warten Sie doch, horen Sie mich doch aus! Aber wenn wir diesen Firs nis nach Haus' mitnehmen, sehen Sie, da fles ben wir dran und da wird denn des Teufels seine Schmiralie draus.

Graf.

Graf. Lassen Sie sich nur vorschwagen... gehts benn ben uns nicht eben so? muffen wir nicht arbeiten? kommen wir nicht zusammen, uns zu amustren?

Hr. v. Bieberl. Ja aber nein, wir wollen nichts, als uns immer amusiren, und da schmeckt uns am Ende kein einzig Vergnügen mehr, und unser Vergnügen selber wird uns zur Pein, das ist der Unterscheid. Und weit wir nicht mit Verstand arbeiten, so arbeiten wir mit der Phantasey und was weiß ich, er hat mir das alles explicitt, reden Sie selber mit ihm, Sie werden Ihre Freud an ihm haben.

Graf. Machen Sie, daß wir gute Freuns de werden, Herr von Biederling. Ich bin in der That begierig, ihn naher zu kennen.

Hr. v. Biederl. Ja, aber vor der Hand, dacht ich, Sie reißten doch immer nur in Gottes Namen nach Amsterdam. — Sie konnen doch ben mir lange so recht sicher nicht sepn.

Graf. Und wo foll ich hin? Alle meine Giter dem Fiscus zufallen lassen?

Hr. v. Biederl. Ja so ... aber hören Sie, wenn mir nur der Churfurst nicht hernach Ansprüche gar auf mein Rosenheim macht?

Was-haben Sie fur Nachricht von Ihrem Ab: vofaten?

Graf. Eben darum, nehmen Sie Ihr Geld nur wieder zuruck, bis ich sichere Nacht richt von meinem Advokaten habe, wie die Sache am Hofe geht. Mittlerweile konnen Sie die Pacht immer antreten.

Br. v. Biederl. Ja, aber fo muß ich Ihenen doch den Pachtzins gablen.

Graf. Wenn Sie mich auf meiner empfindlichsten Seite angreifen wollen.

Hr. v. Biederl. Je nun - fo hab ich die Ehre, mich recht schon ju bedanfen, wenn Sies benn durchaus fo haben wollen. Ich will auch feben, daß ich Gie mit dem Pringen naber be= fannt mache, es ift ein gar galanter Mann, obne Rubm zu melden, weil er ist mein Schwies aerfobn ift und das, mas vor acht Lagen amis ichen Ihnen benden vorgefallen, hat er langft vergessen, versichert! Es war auch so ein flein etwas Cumbanifch das, benn feben Gie, es paffirt dort in der That fur ein Lafter, wenn man einem jungen Madchen in Abwesenheit seiner Eltern was von Liebe und was weiß ich, vor= fagt, das wird dort eben fo fur Bureren be-G 2 straft,

ftraft, als wenn ich einem die Gurgel zudrücke und er bleibt glücklicherweise am Leben. Habe die Ehre mich zu empfehlen.

Graf. D vorher - - - verzeihen Sie mir?

Hr. v. Biederl. Ru nu, il n'y a pas du mal, sagt der Franzos. — Sprisen Sie beut zu Mittag mit uns? mit meinem neuen Schwiegersohne, da sollen Sie ihn kennen lernen.

Zwente Scene

in Immenhof.

Donna Diana. Babet.

Babet, einen Brief in der Sand.

Thre Eltern sind bende noch am leben. Meis ne gute Freundin schreibt mirs, sie hats ist erst erfahren, ein gewisser Edelmann aus Triest hat sich mit ihr eingelassen, der soll mit Ihrem Bater in Brieswechsel stehen.

Donna. Die Polonoise?

Babet. Eben die.

Donna.

Donna. En was fummern mich meine Eltern? Schreibt sie nichts vom Grafen? bes sucht er sie noch?

Babet. Er ift unvermuthet aus Dresden verschwunden.

Donna. Mich in Immenhof sigen zu lasfen! Saft du Geld?

Babet. Das Restchen, das Sie mir aufs zuheben gaben, eh wir zum Karneval herabs reisten.

Donna. Giebs her, wir wollen ihm nache reisen und wenn er in den innersten Holen der Erde steckte. Ich hol ihn heraus und wehe der Jo, die ich ben ihm betreffe!

Babet. Wohin aber zuerft?

Donna. Laß mich nur machen, ich kann dirs nicht fagen, bis wir unterwegens sind. Mein Herz wird mich schon führen, es ist wie ein Kompaß, es fehlt nicht.

Babet. In Dresden erfahren wirs gewiß, wo er steckt.

Donna. Ich will ihn — red mir nichts! fomm! Die Stelle brennt unter mir — ich wunscht', ich hatte nie Mannspersonen gesehen, E 3 oder

oder ich könnt ihnen allen die Halse umsdrehen.

Pritte Scene

in Naumburg.

Pring Tanbi. Wilhelmine, sitzend bey einans der auf dem Kanapee.

Prinz.

Dollen Sie mirs denn nicht sagen, für wen Sie sich heut so geputt haben?

Wilhelmine. 3ch sag Ihnen ja, für meis nen Vater.

Prinz. Schelm! Du weißt ja, Dein Baster wirft kein Auge drauf. Ja wenn Du ein Seikenwurmchen warst.

Wilhelmine. Denk doch! halten Sies der Muhe nicht werth, ein Auge auf mich zu wersfen?

Pring. Rein.

Wilhelmine. Ich bedanke mich.

Prinz. Man muß sein ganzes Ich auf Dichewerfen.

Wills

Wilhelmine. (halt ihm ben Mund) Wo Du mir noch einmal so redft, so sag ich — Du bift verliebt in mich und Du hast mir so oft gesagt, die Verliebten seyn nicht gescheid.

Pring. Ich bin aber gescheid. Ich habs Ihnen doch noch nie gesagt, daß ich verliebt in Sie bin.

Wilhelmine. Nie gefagt? --- Ha ha ha! armer unglücklicher Mann! nie gefagt? als nur ein halb wenig gestorben überm Sagen? o du gewaltiger Ritter.

Prinz. - Nie gesagt, mein klein Minchen! es mußte benn heute Racht gewesen seyn.

Wilhelmine. (hastig) Wenn Sie mir noch einmal so reden — so werd ich bose.

Pring. Und was denn? haben die Muh, wieder gut ju werden.

Wilhelmine. Laffe mich scheiden.

Prinz Warum nicht? Du Dich scheis ben — fleine Narrin! da warst Du fodt.

Wilhelmine. Was Sie doch nicht für eine wundergroße Mennung von sich haben? Und sie hiengen sich auf, wenn ichs thate.

E 4 Pring.

Pring. D pfun pfun! nichts mehr von solchen Sachen. Lieber will ich doch gestehen, daß ich verliebt in Dich bin.

Wilhelmine. Narrchen, der kleine glanzende Tropfen da an Deinem Augenlied hat mirs lang gestanden.

Prinz. So fen es denn gefagt (bruckt ihre Sand an feine Augen)

Wilhelmine. So sep es denn beantwortet. (tugt ihn)

Herr von Zopf tritt herein. Sie stehen auf.

Hr. v. Zopf. (im Reisetleid) Gehorsamer Diener, Fraulein Minchen! en wie so hübsch groß geworden sint der Zeit ich Sie zum lettensmal gesehen. Sie kennen mich gewiß nicht, ich heisse Zopf.

Wilhelmine. (macht einen tiefen Knicks) Es ist uns sehr angenehm — meine Eltern haben mir oft gesagt —

Hr. v. Zopf. Der Herr Vater nicht zu Hause? Ihre Eltern werden nicht sehr zufries den mit mir senn, aber sie habens nicht mehr Ursache. Ich bring Ihnen und Ihren Eltern eine

eine angenehme Nachricht. (zu Tandi) Nicht wahr, Sie sind der Prinz Tandi aus Camba? man hat mirs wenigstens in Dresden gesagt, daß Sie mit Herr von Wiederling die Reise hieher gemacht. Es hatte sich nicht wunderlicher füsgen können, freuen Sie sich mit uns allen, Sie sind in Ihres Baters Hause.

Pring. Bas?

Wilhelmine. Was?

in Hr. v. Zopf. Umarmen Sie sich. Sie sind Bruder und Schwester.

(Wilhelmine fallt auf ben Sopha juruck. Tandi bleibt bleich mit niederhangendem Haup; te stehen)

Hr. v. Zopf. Nun wie ists? haben Sie mir keinen Dank? macht's Ihnen keine Freude? Sie konnen sich drauf verlassen, ich sag Ihenen, ich hab eben den Brief vom General der Jesuiten erhalten und mich gleich aufgesetzt, Ihenen die froliche Zeitung zu bringen. Sie sind Geschwister, das ist sicher.

(Tandi will gehen. Wilhelmine springt auf und ihm um den Hals)

Wilhelmine. Wo willst Du hin? Tandi. Las mich!

Wil

Wilhelmine. Nein, nimmer, bis in den Tod. (Zandi macht sich los von ihr. Sie fallt in Ohnmacht)

Hr. v. Zopf. (nachdem er sie ermuntert hat) Ich sehe wohl, Fraulein! hier muß etwas vors gefallen seyn

Wilhelmine. (erwacht) Wo ift er, ich will mit ihm sterben —

Hr. v. Zopf. Haben Sie sich etwa liebges wonnen? Es ist ja nur ein Tausch. Lieben Sie ihn jest als Ihren Bruder.

Wilhelmine. (stößt ihn mit dem Fuß) Fort Scheusal! fort! Wir sind Mann und Frau mitzeinander. Du sollst mir den Tod geben oder ihn.

Hr. v. Zopf. Gott im Himmel, was bie re ich!

Wilhelmine. (reißt ihm den Dolch von der Seite und setzt ihn ihm auf die Brust) Schaff mir meinen Mann wieder. (schmeißt den Dolch weg) Behalt deinen verfluchten Tausch für dich — (nimmt ihn wieder auf) Ach ober durchstosse mich! Du hast mir das Herz schon durchbohrt, unmenschlicher Mann! es wird dir nicht schwer werden.

United by Google

Fr. v. Zopf. Unter welchem unglücklichen Planeten muß ich geboren senn, daß alle meine Dienstleistungen zu nichts als Jammer ausschlazgen! Ich möcht' es verreden und verwünschen, meinem Rächsten zu dienen; noch in meinem ganzen Leben ist mirs nicht gelungen, einem gusten Freunde was zu gut zu thun, allemal wenn mir etwas einschlug und ich glaubte ihn glückzlich zu machen, so ward mir der Ausgang verzgiftet und ich hatte ihn unglücklich gemacht. Es thut mir von Herzen leid, Gott weiß es

Vierte Scene.

in Dresden.

Donna Diana. Babet.

Donna.

5 aft du's gehört? Gustav mit ihm nach Naums burg gefahren.

Babet. Ich fann noch nicht zu mir felber fommen.

Donna. Was ist da zu erstaunen, Rarrin! was kannst du bessers von Mannspersonen erwarten? Giftmischer Meuchelmorder alle—

Babet.

Babet. Er Sie vergiften laffen? Gutiger Gott! warum?

Donna. Warum? narrisch gefragt! dar; um, daß ich ihn liebte, ists nicht Ursach geinug? — — ach halt mir den Kopf! schnure mich auf! es wird mir bunt vor den Augen — so — wart — feinen Spiritus!

Babet. Gott im himmel! Sie werden ja ohnmachtig.

Donna. (mit ichwacher Stimme) Bas aehts did an, wenn ich ohnmachtig werde. (rich: tet fich auf) Go! nun ifte vorben. (geht herum) Mun bin ich wieder Diana. (ichlagt in die Bans De) Wir wollen dich wieder friegen, wart nur! mart nur! Das, liebe Babet! das fannft du dir nimmer einbilden, mas er angewandt hat, mich zu verführen. Da waren Schwure, daß der himmel sich druber bewegte, da was ren Seufzer, Beulen, Berzweiflung. (fallt ihr um ben Sale) Babet, ich halt es nicht aus! hab Mitleiden mit mir. Wenn der Teufel in Menschengestalt umbergienge, er fonnte nichts li= ftigere ausdenken, ein Madchenherz einzuneh= men. Und nun will er mich vergiften laffen, meil weil ich meinen Vater ihm zu Gefallen vergifztet, meine Mutter bestohlen, entehrt bin, gesstüchtet bin, von der Gerechtigkeit verfolgt, o! — vielleicht hat meine Mutter schon an Hof geschrieben, mich als eine Delinquentin ausheben zu lassen.

Babet. Beruhigen Sie sich, theure gnastige Frau! das hat sie nicht gethan, nein gewiß, das wird sie nicht thun, sie weiß wohl, daß sie selber mit Schuld an diesem Unglück ist, sie hat Sie Ihren Eltern gestohlen.

Donna. (steht auf) Still davon! ich hab dies ein für allemal verbothen. Lieber meisnen Bater umgebracht haben, als die Tochster eines alten abgedankten Officiers heisen, der Pachter von meinem Gemahl ist. Wie sieht sie aus, die Wilhelmine? Der Himmel hat sich versehn, wenn er sie zu einer Belas machte, ich verdient' es zu sepn und du thatstrecht, das du das Ding in Ordnung brachtest.

Babet. D mein Gewiffen!

Donna. Wie sieht sie aus, geschwind! ein schon Pachtermadchen,

Babet.

Babet. Schon genug, ein Herz zu fesseln, ein paar Augen, als ob der Himmel sich aufs that.

Donna. Das ist recht: wenn er mich für einen häslichen Affen tauschte, wars ihm gar nicht zu vergeben. Aber hat sie Abel im Gessicht, hat sie Donna Belas in den Augen?

Babet. Burden die Eltern sie dann verstauscht haben? Eine Stumpfnase — der selige Herr rührte drey Tage keinen Bissen an. Aber als ich Sie von meiner Freundin bekam, das ist ein Belas Gesicht, schrie er, die Adlernase soll mir den Weg zu einem Thron bahnen und mit den zwey Augen erschlag ich den König von Portugall.

Donna. Nur still, daß ich adoptirt bin, oder es kostet dein Leben. Das Herz will ich dir mit der Zunge zum Mund herausziehn, wo du recht. Ich muß den Grafen zurückbringen und dann nach Madrid zurück. Ich will deis ne Prophezenung wahr machen, armer verzisteter Papa! so hast du doch Freud im Grab über mich. Meiner Mutter die Juwelen zurück, damit sie still schweigt und denn — ist hier noch Feuer genug? (sieht sie an)

Babet.

Babet. Die Welt in Brand zu stecken. Aber werden sie den Grafen zurückbringen?

Donna. Den Grafen? Elende! D pfuy doch! zurückwinken will ich ihn, den Schmetzterling, und will ermicht, so hasch ich und zerzdrück ihn in meiner Hand. Seine Güter sind doch mein, er ist mir rechtmäßig angetraut, ich kann Kontrakt und Siegel ausweisen.

Babet. Schonen Sie die arme Bilhele mine.

Donna. En was (schlägt sie) Hege! was träumst du? werd ich meine Gewalt an Pach= termädchen auslassen? Koth von Weib! wos für hältst du mich?

Babet. Aber wenn der Graf -

Donna. Was?wenn der Graf — red aus, wenn der Graf — wenn er sie beirathet — ich will ihn verwirren, verzweifeln, zerscheitern durch meine Segenwart. Wie ein Gott will ich erscheinen, meine Blicke sollen Blitz seyn, mein Othem Donner — laß uns unterwegens davon reden, es ist mir Wonne, wenn ich davon reden kann. Er soll in seinem Leben vor keinem Menschen, vor Gott dem Allsmächtigen nicht so gezittert haben — die vers

verächtliche Bestie! Wenn ich nur in Mabrid ware, ich lies ihn in meinem Thiergarten ans

Fünfte Scene.

in Rosenheim: ein Garten

Hr. v. Biederling im leinen Kittel, eine Chauffel in der Hand. Hr. v. Zopf.

Sr. v. Biederling. (fieht auf)

Pift Du's, Zopf? — Hier setz ich eben einen von Deinen Baumen. Mun wie steht's Leben? (reicht ihm die Hand) Du kommst von Dresden?

Hr. v. Zopf. Ich komme — ja ich komme von Dresden. Es ist mir lieb, daß ich Dich hier allein treffe. Der Freudendahl, Du weißt wohl ist mit mir, ich hab ihn in Naumburg gelass sen.

Hr. v. Biederl: Was hat der Laffe sich in unsere Sandel zu mischen ? Weißt Du was, ich hab hier Pulver und Blen, wir konnen hier unsere Sachen ausmachen.

Zopf.

Bopf. Berzeih mir! er ist Beuge davon gewesen, daß du mir meine Chre nahmft.

Hr. v. Biederl. Denk doch, und du kannst dem Fickelfackel Leipziger Studentgen nur wiedersagen, daß ich sie dir wiedergeben habe und wenn ers nicht glauben will, so heiß ihn einen Schurken von meinetwegen. Denk doch, ich werde um des Narren willen wohl zus rückreiten? warum kam der Flegel nicht mit? — Wie gefällt dir meine Baumschule?

Herr v. Zopf. Recht gut, Gott geb dir Gedepen. — Aber was fams dir denn auch darauf an, mir in Gegenwart Freudendahls eis ne Ehrenerflarung — mit ein paar Worten ist die ganze Sache gethan.

Hr. v. Biederl. Dir abbitten? — Mein, Bruder! das geschieht nicht (fährt fort zu graben) ich zieh mein Wort nicht zuruck, thu was duwillt.

Hr. v. Zopf. Hast bu mich benn nicht bes leidigt? In einem öffentlichen Gasthofe benm ersten Kompliment gleich mit Schimpf und Stockschlägen —

Hr. v. Biederl. Du hattst mich auch bes leibigt.

Sr.

Hr. v. Zopf. Wenn ich alles in der Welt thue, dir Dienste zu leisten? Das ist himmelschrepend.

Hr. v. Biederl. Wenn ich nüchternen Muths gewesen, wars vielleicht nicht so weit kommen, aber — warm mir den alten Kohl nicht wieder auf, kurz und gut. Und deine Dienste, was Sakkerment helfen mir die Diensste, mein Kind verwahrlost, da ich mich auf dich verlies.

Hr. v. Zopf. Das einzige, was ich mir vorzuwerfen habe, daß ich ihn nach Smyrna mitnahm.

Hr. v. Biederl. Nicht das, Bruder Monsfieur! wo Du warst, mußte mein Sohn imsmer auch gut aufgehoben senn, aber daß du ihn den Jesuiten mitgabst, um seiner loszuwersden, eh! du Jesuit selber, da steckts (wirst die Schaussel weg) komm, komm heraus ist, icht bin jest eben in der rechten Laune, ein paar Kusgeln mit dir zu wechseln.

Hr. v. Zopf. Dier hab ich Seidenwürmerener mitgebracht.

Hosen) zeig her! (macht sie auf) Das ist gut! Dings,

Dings, das ist ganz artig, jetzt folls mit meisnem Seidenbau losgehn daß es wettert; allein — aber wo tausend noch einmal sie sind doch nicht feucht geworden? a propos! hast du denn — weißt du nicht, hor einmal! mit dem Ofen, der dazu muß gebauet werden, wie macht man das? ich denk, ich muß nach Leipzig an einen Gelehreten schreiben.

Hr. v. Zopf. Ich bachte, du thatest lieber eine Reise hin.

Hr. v. Bieberl. Oder ich will den jungen Ziestau in Naumburg, das will doch auch ein Dekonomfonst seyn was es doch für wunderbare Gesschöpfe Gottes in der Welt giebt, so ein kleinschwarz Enchen! wer sollte das mennen, das da ein Ding herauskommt, das so erstaunende Gewebe spinnt? A propos! hast du keine Nachricht von Rom?

Br. v. Zopf. Ja frenlich und recht ers wünschte.

Hr. v. Biederl. O mein allerliebster Zopf (ihm um den Hals fallend) bald hatt ich En und alles verschüttet — was ists, was giedts? ist er noch am Leben! ist eine Spur von Hofnung da?

Br. v. Zopf. Er lebt nicht allein, er ift wieders funden worden, du wirft ihn schen.

Sr. v. Bieberl. D du biffein Engel, fo fchieffen wir une nicht, fo ift alles vergeben und vergef= fen. Bergeih du mir nur, ich will dich in Dres: den auf dem bffentlichen Rathhauf' um Bergeibung bitten.

Hr.v.Zopf. Komm nur mit zurucknach Naumburg, da will ich bir meinen Brief vorlefen, aber nicht eber, ale bis du mich in Gegenwart Freudendahls um Berzeihung bitteft. Hernach wollen wir zusammen in dein Saus gehn, da werden dir die Deinigen das übrige er: zehlen.

Sedfte Scene.

In Naumburg.

Wilhelmine auf einem Bette liegend. v. Biederling und Graf Camaleon ftes ben vor ibr.

Wilhelmine.

Sch will von keinem Trofte wiffen, lagt mich, lagt mich, ich will sterben.

Fr. v. Bieberl. Deiner Mutter zu Lieb, beinem Bater — nur ein klein klein Schälchen warme Suppe — Du todtest une mit beinem verzweifelten Gram.

Wilhelmine. Wie soll ich essen, er ist nicht mehr da, wie kann ich essen? Ohne Abschied von mir zu nehmen. Er ist erschossen; er ist ertrunken! o liebe Mama! warum wollen Sie grausamer gegen Ihr Kind senn, als alles, was grausam ist? warum wollen Sie mich nicht sterben lassen?

Fr. v. Biederl. Der Unmenfch! ohne feine Mutter gu feben.

Graf. Wenn man nur errathen konnter wo er mare. Und follt ich bis an den hof reisen-

Fr. v. Biederl. D Bert Graf! womithas ben wir die Gute verdient, die Sie fur unser Saus haben?

Graf. Ich will gleich meinen Gustav nach Dresden absertigen, vielleicht fragt er ihn dort aus. Ich weiß schon, zu wem ich ihn schicke.

Fr. v. Biederl. Ich möchte den Schlag friegen, wenn ich der Sache nachdenke. Mein einziger Sohn — ich hab ihn vor den Augen und — fort —

Wile,

Wilhelmine. D weh! o weh!

Fr. v. Biederl. Soll man den Doktor ho= len? Unbarmherziges Kind!

Wilhelmine. Ja wenn er todten kann, hos ten Sie ihn.

Graf. Um Ihrer unschätzbaren Gesundheit willen. —

Fr. v. Bieberl. Da hilft kein Zureden, Herr Graf! Der liebe Gott hat beschlossen, es aus mit uns zu machen. D ich unglücklich Weib! (weint)

herr von Bieberling fommt.

Hopfa, Viktoria, Vivat! Was giebts, Weib! Madchen! wo steckt ihr? wo ist unser Sohn? geschwind, heraus mit ihm, wo ist er? — Na was soll das bedeuten?

Fr. v. Bieberl. Rach wem fragft Du?

Hr. v. Biederl. Ift das Freud oder Leid?--Ha ha, ich merk, ihr wollt mich überrumpeln. Nur heraus mit ihm, ich weiß alles, Zopf hat mir alles gesagt ——

Fr. v. Biederl. Du weißt alles und kannst lustig senn? Nun so sen doch die Stunde ver: kucht — —

Hr.

Hr. v. Bieberl. Nun was ists, Golt Herr — —! fangst du schon wieder an zu weissagen? — wo ist er?

Fr. v. Bieberl. Reif' ihm nach, Unmensch! es ift bein Cbenbild.

Graf. Der Pring ift verfcwunden.

Hr. v. Biederl. Tausend Safferment, was geht mich der Prinz an? nach meinem Sohn frage ich.

Fr. v. Biederl. Ist der Mann rasend worden?

Hr. v. Bieberl. Meinen Sohn! heraus damit, oder ich werd rasend werden, was solsten die Narrenspossen, ich will ihn sehen. Misne, wo ist dein Bruder, ich besehle dir, daß du mirs sagen sollt.

Wilhelmine. (schluchsend) Der Pring?

Sr. v. Biederl. Der Pring dein — (finkt auf einen Stuhl) Gott allmächtiger Bater —

Fr. v. Bieberl. Hats dir Zopf nicht ges fagt?

Bichts — nichts — an die Erbe sehend)

901

§ 4 Graf

tag"

Graf. Er ist verschwunden, kein Mensch

(geht ab) : =

Fr. v. Bieberl. Er hat ein englisches Ge-

Hr. v. Bieberl. Das — das — (steht auf und geht herum) Gott du Allmächtiger! womit hab ich deinen Zorn verdient!

Magister Beza kommt.

Ich komme, Ihnen meinen herzlichen Glucks wunsch und zugleich meine aufrichtige Kondos lenz

Hr. v. Bieberk Dier, Herr Magister! res ben Sie mit meiner Frau, ich kann Ihnen nicht antworten. Dier ist lauter Jammer im Hause (sest sich auss Bett) Mine! Mine! was werden wir anfangen?

Magister. Erlauben Sie mir, Ihnen zu sagen — mir ist alles bekannt, es hat sich das Gerücht von dieser wunderseltsamen Begebenz heit schon in ganz Naumburg ausgebreitet, aber erlauben Sie mir, Ihnen zu Ihrem Trost aus Gottes Wort zu zeigen, daß ben der ganzen Sache Gott Lob und Dank nicht die geringste Sefahr ist.

Hr. v. Bieberl. Wie das? herr Magie fter! wie das?

Magister. Ja das ist zu weitkauftig Ihnen hier zu expliciren, aber soviel kann ich Ihnen sagen, daß die größten Gottesgelehrten
schon über diesen Punkt einig

Hr. v. Biederl. So will ich eine Reise nach Leipzig, vielleicht können sie mir die Heirath gultig machen. Herr Magister, Sie begleiten mich — Mine, beruhige dich.

Wilhelmine. Dimmer und in Ewigfeit.

Magister. Ja, wenn ich nur von meiner Schule mich losmachen — ich wollte Ihnen sonst aus den arabischen Sitten und Gebräuschen flar und deutlich beweisen —

Sr. v. Bieberl. En was, mit der Schusle, das will ich verantworten, kommen Sie nur mit mir, Sie konnen vielleicht den Leipziger Gelehrten noch manches Licht über die Sachen geben, das bin ich versichert, herr Magister, sie sind ein gelehrter Mann, das ist der ganzen Welt bekannt.

Magister. D! - ach! -

Hr. v. Biederl. Mine! liebe Mine, so beruhige dich doch! Wir wollen gleich einstei= F 5 gen, gen, Herr! er wird noch nicht abgespannt has ben, und vor allen Dingen, zuerst den Prinzen aufsuchen. — Mine, gutes Muths, ich bitt dich um Gotteswillen. (ab)

Siebente Scene.

Auf der Landstraße von Dresden.

Donna Diana. Babet, fahren in der Rutssche. Gustav begegnet ihnen reitend.

Donna. (aus der Rutiche)

Salt, wo willt du hin?

Suftav. (fallt vom Pferde) Gnabige Frau!

Donna. Run bin ich gerochen. Der Junge hat Gewissen (springt aus dem Wagen) Wohin? (faßt ihn an) den Augenblick gesteh mirs.

Gustab. (zitternd) - Rach Dresden.

Donna. Hinein in die Kutsch mit dir und dein Pferd mag nach Dresden laufen. Was hast du dort zu bestellen gehabt?

Gustav. Ich weiß nicht mehr.

Donna. Gefteh!

Gustav.

Gustav. Zusehen, ob der Pring Tandi dort sep.

Donna. Mag dein Pferd zusehn (fast ihn untern Arm) In die Kutsche mit dir! sen gestrost Junge! es soll dir nichts leids widerfahzen. Du bist zu elend, Kreatur! als daß ich mich an Dir rächen könnte. Aber hier gesteh mir nur, hat dein Herr Antheil an meiner Ermordung gehabt?

Gustav. Gnadige Frau!

Donna. Wurm, frumme dich nicht, ober ich zertret dich, hat dein herr Antheil an meiner Ermordung gehabt?

Buftav. 3ch will Ihnen alles erzählen.

Donna. So auf denn, in die Rutsche, du sollst das Vergnügen haben mit mir zu fahren. Sen ohne Furcht, wir wollen die besten Freunzbe von der Welt werden, denn was der Graf dir giebt, kann ich dir auch geben. (steigen in die Rutsche) Fahrt zu!

Achte Scene.

Naumburg.

Frau von Biederling. Wilhelmine, jede einen Brief in der Hand.

Frau von Bieberling.

Soch in Leipzig — (lieft)

Wilhelmine. Erft nach funf Jahren — Unmenschlicher! (lieft)

Fr. v. Bieberl. Ich bin fertig.

Wihelmine. (tust ihren Brief) Doch! (reicht ihn der Mutter) Mein Todesurtheil. — Er will, ich foll ihn erst hassen lernen, bevor ich ihn sehen darf. —

Fr. v. Biederl. Da kannst du sehn, wie er gegen dich gedacht hat. Ich wunschte nicht, daß der Bater ihn zurückbrächte, er hat kein Gemuth fur dich, er hat dich nie geliebt.

Wilhelmine. Wenn Sie ihn fennten.

Fr. v. Biederl. Ist das Zärtlichkeit? So mußt' es wunderlich zugehn in einem zärtlichen Herzen. Der Graf ist ein Fremder und fühlt mehr daben. Ich bin versichert, er hat gestern Nachts Rachts kein Auge zugemacht, er fallt ja ganz ab, der arme Mensch.

Wilhelmine. Mama, — Sie thun ihm unrecht, Gott weiß, Sie thun ihm unrecht.

Fr. v. Bieberl. Ich verbiete dir, mir jemals wieder von ihm zu reden.

Wilhelmine. Er ist aber Ihr Sohn.

Fr. v. Biederl. Mit drey Worten bittet er mich ganz kalt, nach Leipzig zu kommen, dir aber nichts davon zu sagen. — Du mußt ihn vergessen.

Wilhelmine. Bergeffen?

Fr. v. Bieberl. Was denn? dich zu Tod um ihn grämen? — Um ihn zu vergessen, mußt du dich jerstreuen, dein Herz an andere Gegenstände gewöhnen, bis du Meister drüber bist. Du warst ja wie blind, so lang er um dich war. Ich werd nicht nach Leipzig reisen, du liegst mir zu sehr am Herzen.

Wilhemine. Ach meine gutige Mutter! Fr. v. Biederl. Wenn du ihr nur folgen

wolltest.

Wilhelmine. Erft nach funf Jahren? Fr. v. Bieberl. Bergiß ihn.

Wil=

: Wilhelmine- Er halt es für Gunde, mich eber zu feben?

Fr. v. Biederling. Er hat dich nie geliebt. Bergiß ihn.

. Wilhelmine. Benn ich nur fonnte.

Fr v. Biederling. Du mußt — oder du machit uns alle unglücklich.

Wilhelmine. Ja ich will ihn hassen, da= mit ich ihn vergessen kann.

Reunte Scene.

Ein Caffeehaus in Leipzig.

Herr von Biederling und Magister rauchen Taback, der Caffeewirth steht vor ihnen, schenkt ihnen ein.

Caffeewirth.

Ja es ist ein eigener Hecht, wir haben hier viel gehabt, aber von der Espece nicht. Da war einer, der hundert tausend Gulden hier jährlich verzehrt hat und lag den ganzen Tag ben Keinerts, aber er machte nichts, behüte Gott! er hatte sein Buch in der Hand und sturdirte dort, der selige Professor Gellert selber hat ihm das Zeugnis gegeben, er sep-der gesschief.

schickteste Mann unter allen seinen Zuhdrern gewesen.

Hr. v. Biederl. Und wissen nicht, wo er itt logirt?

en nun, das wollen wir bald wissen. Sie durften nur im Vorbengehn im blauen Engel nachfragen, da werden Sie Wunderdinge von ihm hören. Alle Tage, sag ich Ihnen, ist Assemblee ben ihm von Bucklichten, Lahmen, Blinden, fressen und saussen auf seine Reche nung, als ob sie in einem Feenschloß wären, denn ihn kriegt man nie zu sehen. Ich sagte neulich zum Herrn Gevatter im Engel, weiß er denn nicht, daß in Arabien viel Braminen, oder wie heissen die Monche da, die thun oft dergleichen Gelübde und ziehn in der Welt herum.

Magister. D ber Ginfalt!

Caffeewirth. He he he, Herr Magister! Sie mussen mich derhalben nicht auslachen, ich rede von den Sachen, wie ichs versteher Andere wollen sagen, er hab ein Duell gehabt, und um sich das Gewissen etwas leichter zu mas chen — das ist wahr, daß er was auf dem Her — das ist wahr, daß er was auf dem Her

Bergen haben muß, benn ich hab ihn einmal gesehen, da sah er aus, Gott verzeih mir, wie

Hr. v. Bieberl. (eben im Trinten begriffen, läßt die Taffe aus der Hand fallen) Herr! warum erzehlt er mir das?

Caffeewirth. Ja so — ich wußte nicht, daß Sie den heren kennten, ich bitt um Berzeihung. — Marqueur, lauft gleich in Ensgel, fragt nach, wo der fremde Prinz logiet, der vorige Woche ankommen ist.

Zehnte. Scene.

Ein Saal. Gebekte Tafel. Bediente. Eine Gesellschaft Bettler und Pobel um den Tisch herum schmausend. Ein Bucklichter.

Des Prinzen Gefundheit, ihr herren!

Lahmer. Ein braver Herr! Gott troft ihn!

Blinder. Wenn mir Gott nur die Gnade verleihen wollt, ihn von Angesicht zu sehen.

Ein anderer Blinder. Ich wünscht ihn nicht zu sehen, er soll ja immer so traurig auss sehn und das wurd mir das Perz brechen.

Lah-

Lahmer. Er soll ein wunderschön Weib verloren haben. Ja ja, der Tod will auch was saubers haben, die lahmen Hunde läßt er seben. (schenckt sich ein) ihre Gesundheit Leut', trinkt ihre Gesundheit (stossen an)

Blinder. Wo send ihr, ich will auch ans ftoffen ?

Lahmer. Ihr nicht, fonft begießt ihr uns bie Hofen.

Prinz Tandi. (fommt herein) Was macht ihr? wen gilts?

Lahmer. (steht auf) Herr, ihr kommt zu rechter Zeit (schenkt sich ein) ich muß euch was ins Ohr sagen, gnädiger Herr (hinkt auf der Krücke zu ihm)

Prinz. (geht ihm entgegen) Go bleibt doch, ich fann ja zu euch kommen. (bende bleiben mitzten in ber Stube stehen)

Lahmer. (hebt das Glas in die Hohe) Herr. Prinz! Gott wird mich erhoren, ich trink eine Gesundheit, die sich nicht sagen läßt, aber sie geht mir von Herzen, Gott weiß!

Pring. Weffen denn? heraus damit.

Lahmer. Ig verstellt euch nur, ihr wist wohl, wen ich menne. Es lebe - haben,

BAYERISCHE STATACTS-THOUSENOTHER Sie die werthen Eltern noch am Leben? nun so gehen die voran (trinkt das Glas aus) aber das war noch nicht das rechte. (wieder zum Tisch und schenkt sich ein)

Prinz. Ich wollt, ich konnte bir die Fuffe wiedergeben.

Lahmer. Braucht sie nicht — (hinkt aber jum Prinzen, bas Glas hoch) Es lebe — es lebe (ben ihm) euer allerdurchlauchtigster Schap. (trinkt. Prinz schleunig ab)

Alle. Des Prinzen Schatz (werfen die Glat fer aus dem Fenfter)

Herr v. Biederling und der Magister treten berein.

Hr.v. Biederl. Ender Hagel! was ist das? bald mocht ich lachen.

Magister. Drientalisch! orientalisch!

Lahmer. Kommt ihr, mußt mit uns trinken (bringt Biederling ein Glas) Geschwind, fein Cerimoniums! und ihr Herr Schwarzrock, du Buckel! hol's Glas her, hurtig.

Hr. v. Bieberl. Aber ihr send mir ein schlechter Eredenzer, ihr habt mir das Glashalb ausgeschüttet.

lab=

Lahmer. Und ihr jagt das Glas so in Hals, ohn' einmal daben zu sagen auf des Prinzen Wohlsen? Wollt ihr den Augenblick sagen oder (hebt den Stock und fallt überlang.)

Hr. v. Bieberl. Ha ha ha, auf des Prinsen Wohlseyn (zum Magister) Hören Sic, das Ding geht mir durchs Herz, ich könnte weinen darüber.

Magister. Lexinte) Auf des Prinzen Wohls feyn.

Hr v. Bieberling. (zu einem Bedienten) Geht fagt meinem Sohne, ich mocht ihn spreschen.

Lahmer. Was denn? euer Sohn? nu so (wirst die Krücke in die Höh und fällt wieder zu Boden) nu so — ists wahr, daß ihr sein Papa seyd? Das wird ihm Freude machen, das wird ihm Freude machen, das wird ihm Freude machen, ich hab eure Gesunds heit trunken, Gott hat mein Gebeth erhört. — Saufft Brüder, saufst! wenn mir einer huns dert Thaler geschenkt hätte, so vergnügt hätte es nich nicht gemacht.

Gilf.

Eilfte Scene.

Ein Gartgen am Gasthofe.

Prinz Tandi. Magister Beza. Bedienter. Prinz.

Sch kann ihn nicht sehen, ich kann noch nicht. Suhlt ihr das nicht, warum? Und wollt troften, mit solch einem Herzen troften? Leidige Trofter, laßt mich!

Beza. Aber womit hab ich denn verdient, daß Sie mir Ungerechtigkeiten sagen? Da ich in der besten Absicht und so zu sagen von Amts und Gewissenswegen —

Prinz. Ich hasse die Freunde in der Noth, sie sind grausamer als die ärgsten Feinde, weit grausamer. Ihr kommt, Höllenstein in meine ofne Wunde zu streuen, fort von mir.

Beza. Ich fann und darf Sie nicht verlaße

sen. Die christliche Liebe —

Prinz. Ha die driftliche Liebe! entehrt das Wort nicht! wenn ihr mit mir fühltet, so würdet ihr begreifen, daß das, was ihr dem Unglücklichen nehmen wollt, sein Schmerz, sein einziges höchstes Gut ist, das lette, das ihm übrig bleibt, entreißt ihr ihm, Barbaren!

Beja. Was bas nun wieder gerebt ift.

Pring.

Prinz. Es ist wahr geredt! Ihr habt noch nie alles verloren, alles, alles, was Ruhe der Scelen und Wonne nach der Arbeit geben kann, jest muß ich meine Wonne in Thranen und Seufzern suchen, und wenn ihr mir die nehmt, was bleibt mir übrig, als kalte Verzweislung.

Beza. Wenn ich Ihnen nun aber begreifs lich mache, daß all ihre Bedenklichkeiten nichts find, daß Gott die nahen Heirathen nicht vers

bothen hat -

Pring. Richt verbothen?

Beza. Daß das in der besondern Staatsverfassung der Juden seinen Grund gehabt, in den Sitten, in den Gebräuchen, daß weil sie ihre inächsten Anverwandte ohne Schleper sehen durften, um der frühzeitigen Hureren vorzubeugen.

Prinz. Wer erzählt euch das? Weil die Shen mit Verwandten verboten waren, durfsten sie sie ohne Schlener sehen, wie die Römer sie kussen durften. Wenn Gott keine andere Ursach zu dem Verbot gehabt, durfte er nur

das Entschlenern verboten haben.

Beza. Sie follten nur den Michaelis lefen. Es war eine bloß politische Einrichtung Gottes, die uns nichts angieng, wenns ein allgemein Naturgesetz gewesen ware, wurde Gott die Urs sache des Verbots dazu gesetzt haben.

Pring. Steht sie nicht da? steht sie nicht mit groffen Buchstaben da? soll ich euch ben Staar stechen?

Beza. Ja was? was? du follt beine Schwester nicht heirathen, denn sie ift beine Schwester.

Pring. Berfteht ihr bas nicht? Beh euch, daß ihrs nicht versteht. Auf eurem Antlig bans fen folltet ihr, daß ber Gefeggeber anders fah als durch eure Brille. Er hat die emigen Berhaltniffe geordnet, die ench allein Kreud und Gludfeligfeit im leben geben tonnen und ihr wollt fie zerftoren? Difr Giganten, hutet euch, baf nicht der Berg über euch kommt, wenn ihr gegen ben Donnerer fturmen wollt. Bas. macht bas Gluck bet Belt, wenn es nicht bas harmonische, gottgefällige Spiel ber Empfinbungen, die von der elendeften Rreatur bis ju Gott hinauf in ewigem Berbaltnis zu einander ftimmen? Wollt ihr den Unterscheid aufheben, der zwischen den Namen Bater, Sohn, Schwes fter, Braut, Mutter, Blutsfreundin obwaltet? wollt ihr ben einem nichts anders benfen, feine

andere Regung fühlen als beym andern? nun wohl, so hebt euch denn nicht übers Wieh, das neben euch ohne Unterschied und Ordnung bes springt was ihm zu nahe kommt und laßt die ganze weite Welt meinethalben zum Schweinstall werden.

Beza. Das ist betrübt. Sie sind harte nackig darauf, Ihr Gewissen unnöthiger weise zu beschweren, sich und Ihre Schwester unglück-

lich zu machen -

Prinz. Das war ein Folterstoß. Solltest du dies Gemählde nicht lieber aus meiner Phanztasen weggewischt haben? Ich sehe sie da liezgen, mit sich selbst uneins, voll Haß und Liebe den edlen Kampf kämpfen, die Götter anklagen und vor Gott sich stumm hinwinden — (fällt auf eine Grasbank) Ach Grausamer!

Beza. (nähert sich ihm) Alles das konnen

Sie ihr erspahren.

Prinz. Und das Gewissen vergiften? Fort, Berräther! das Bewußtsenn recht gethan zu has ben, kann nie unglücklich machen. Grain und Schmerz ist noch kein Unglück, sie gelten ein zweydeutig Glück, dessea unterste Grundlage Gewissensangst ist. Wilhelmine wird nicht ewig elend senn: unverwahrloste Schönheit hat Benselnd fenn: unverwahrloste Schönheit hat Benselnd

stand im Himmel und braucht keines verratheris

Beza. Soll ich Ihren Vater rufen?

Pring. Um ihr Bild mir zu erneuern? --- Sinter mich, Satan! (flogt ihn zum Garten naus)

Zwölfte Scene.

eine Strasse in Leipzig.

Herr von Biederling. Magister Beza. Herr von Biederling.

Ronsistorium die Heirath gut heißt, soll er mir sein Weib wiedernehmen und sollt ich ihn mit Wasser und Brod dazu zwingen. Wenn der Bengel nicht mit gutem will — meinethalben, er soll mich nicht zu sehen friegen, aber er soll mich süchten. Und Sie bleiben hier incognito, Herr Magister! und wenden kein Aus ge von ihm, ich denke, er wird sobald nicht aus Leipzig und im Fall der Noth dürsen Sie nur von meinetwegen Arrest auf seine Sachen legen, er kann nicht fortreisen, wenn er eine Sache hat, die noch anhängig beym Gerichte des Lanz des ist.

Drey:

Drepzehnte Scene in Naumburg. Graf Camaleon. Zierau.

Graf.

Sch möchte das artige junge Weib gern aus ihrer Melancholen heraustanzen. Ihr Vater foll ein artiges Landhaus hier in der Näse he haben, könnten wir wohl da Platz für ein zwanzig dreissig Personen

Zierau. Lassen Sie mich nur dafür sorgen. Obschon mein Bater nicht zu Hause ist — ich mand au han ihm zu nanantwarten millim

werd es ben ihm zu verantworten wiffen.

Graf. Was konnte der Spaß koften?

Zierau. Geben Sie mir vor der Hand ein zwanzig, dreissig Dukaten in die Hand, ich will sehen, wie weit ich mit komme. Es kommt oft viel darauf an, wie man die erste Einrichtung macht.

Graf. Es kommt hier hauptsächlich auf Geschmack an und ich weiß, den haben Sie. An den Kosten brauchen Sie mir nichts zu sparen. Wie weit ists von hier?

Zierau. Gine gute Stunde.

Graf. Desto besser, ich fals' gern, daß wir einige Tage draus blieben. Hatten Sie Betten im Nothfall?

& 5 Bierau.

Zierau. Ich kann schon welche bereit hale ten laffen.

Graf. Ich mocht überhaupt die Gelegens' heit besehen. Wollen wir eine Spazierfarth hinausthun? Gustav! — Johann! wollt ich sagen, ist Gustav noch nicht zurück? Spannt mir das Capriolet an, ich will aussahren mit dem Herrn da.

Zierau. Ich will gleich vorher gehn und Anstalten machen, daß die gehörige Provisios nen an feinen Weinen und an Punsch, Arrak Zitronen — die Dames lieben das, wenn sie getanzt haben.

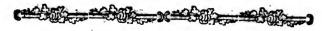
Graf. Konnen Sie guten Punsch machen?

und ftark, fonst lohnts nicht.

Zierau. Ich weiß nichts reigenders, als eine Dame mit einem fleinen Rauschgen. Sollen auch Masken ausgetheilt werden?

Graf. D ja, wer will — das war ein guter Einfall — ich will felbst en Masque er: scheinen — recht so, es soll niemand ohne Maske heraufgelassen werden — und ein bezuem Zimmer zum Umkleiden haben Sie doch? wir wollen alles besehen.

Vier=



Vierter Aft.

Erfte Scene in Naumburg.

Frau v. Biederling legt zwen Domino übern Stuhl. Wilhelmine am Rahmen nahend. Wilhelmine.

Mufrichtig zu fenn —

Fr. v. Bieberl. Ra was ift?

Wilhelmine. Wenn ich Ihnen die Wahre

heit sagen foll, Mama —

Fr. v. Viederl. Sag ich nicht? So oft sie am Rahmen sitt, ists, als ob ein boser Geist in sie — weißt du denn nicht, daß es Sünde ist, an ihn zu denken? wozu soll die Narrentheisding, wahrhaftig eh du dich versiehst, schneid ichs heraus und ins Feuer damit.

Wilhelmine. Sie wurden damit nur übel

årger machen.

Fr. v. Bieberl. Willft du dich anziehn oder nicht? Ganz gewiß wird die Gesellschaft schon einige Stunden auf uns gewartet haben.

Bilhelmine (feufzt). Gie werden bofe mersten.

Frau v. Biederling. Was denn? Haft du schon wieder deinen Kopf geandert? Alberne Kreatur. Nein, Gott weiß, das ist nicht auszustehen. Gestern verspricht sie dem Grafen fenerlich —

Wilhelmine. Ihnen zu gefallen.

Fr. v. Biederling. Mir? willt du ewig zu Hause hucken und dir den Narren weinen? was soll da herauskommen? Geschwind thu dich an, es soll dich nicht gereuen, du bist ja unter der Maske, kannst tanzen oder zusehn, wie dirs gefällt, wenn du dich nur zerstreust.

Wilhelmine. Ach in solder Gesellschaft! Lustige Gesellschaft ift eine Folterbank fur Uns

gluckliche.

Fr. v. Bieberl. Was benn? zu Sause sigen und Berse machen? — Da kommt mahr

haftig schon Bothschaft nach uns.

Zierau (ganz gepußt) Verzeihen Sie, gnas dige Frau!. gnadige! daß ich Sie vielleicht zu früh überfalle. Ich bin mit der Kutsche hereingefahren, Sie abzuholen. (zu Wilhelmis nen) Es ist ein klein Divertissement, so Sie Ihrem Schmerz geben.

Wil

Wilhelmine. Bier ift mein Divertiffement. Bierau. Wie? mas? Ach Sie machens wie Penelove, um die Anbeter Ihrer Reigungen aufzuhalten - nicht mahr, bis Sie die Stifferen fertig haben, dann - mas ift das Deffein, mit Ihrer gnadigen Erlaubnis Gellt fich vor ben Rahmen) wie, das ift ja vortreflich, vortreflich - aber ju betrübt, gnadige Frau, viel zu ernsthaft, zu schwarz - ben allen Lies besgottern und Grazien! das ift ja mohl gar homen, der feine Rackel ausloscht. Mus well chem alten Leichensermon haben Gie denn die Idee entlehnt? Bortreflich gezeichnet, das ift mahr, die Stickeren ift bewundernswurdig! wie fein troftloses Auge durch die Sand blickt, mit ber er die Stirn halt! das bringt all mein ' Blut in Bewegung.

Es ift aus einer Bignette, Wilhelmine.

über Hallers Dde auf seine Mariane.

Bierau. En so lassen Sie Haller Haller fenn; hat er doch auch wieder geheirathet.

Wilhelmine. Ich wünscht, ich hatt' eine Leiche zu beweinen. Aber ist, da Hymen uns fere Fackel ausloscht, eh sie ausgebrannt ift; ist — (weint) Sprechen Sie mich loß, Herr Baffalaureus, der Graf wird mirs nicht übel nehmen.

Bierau.



Zierau. Aber mir. Das ganze Fest verliert seinen Glanz, wenn Sie nicht drauf erscheinen. Sie durfen sich nurzeigen, Sie durs fen nicht tanzen: Bedenken Sie, daß sie den Himmel von Grazie der Welt schuldig sind.

Wilhelmine. Ich kann Ihre Schmeiches lepen jest mit nichts beantworten als Verachtung. Nehmen Sie mirs nicht übel. Was würde dort geschehen, wenn ein Fremder mir ansienge mit seinen Schellen unter die Ohren zu klingen.

Frau v. Bieberl. Sie ist auf dem Wege, sag ich ihnen, den Verstand zu verlieren.

Donna Diana tritt mit Babet herein.

Donna. Ich komme unangemeldt, gnadige Frau! Der Graf Camaleon, der in Ihrem Sause logiren soll, giebt, wie ich hore, ein Festin. Ich bin eine gute Bekannte von ihm, die er wiederzusehn sich nicht vermuthen wird.

Fr. v. Bieberl. Doch wohl nicht die Spas

nische Grafin, feine Brudersfrau.

Donna. Seine Brudersfrau? Ja feis ne Brudersfrau. Jeh mocht ihm gern bep dieser Gelegenheit eine unvermuthete Freude machen.

Whiteday Google

Fr. v. Biederl. Der Herr Gemahl viels leicht angekommen? Es ist mir ein unerwars tetes Gluck —

Donna. Keine Komplimenten, Frau Hauptsmann! Hab ich Raum in Ihrer Kutsche? Meisne würd er wieder erkennen.

Wilhelmine. D wenn Guer Gnaden meisnen Platz einnehmen wollten —

Donna. Ihren Plat, mein Kind? D Sie sind sehr gütig. Ha ha ha, verzeihen Sie, es zog mir ein wunderlicher Gedanke durch den Kopf! Es würde mir aber leid thun, mein artiges Kind! wenn ich Sie um Ihren Plat brins gen sollte.

Zierau. (zu Wilhelminen, leise) Was wird .aber der Graf sagen, gnadige Frau, wenn Sie

Wilhelmine. Euer Gnaden erzeigen mir einen unschätzbarn Gefallen. Ich habe fast dem dringenden Anhalten des Herrn Grafen und seines Abgesandten nicht widerstehen können.

Donna. In der That ? ist der Abgesandte so dringend? ich kenne meinen Schwager, er ist sehr galant. aber nicht sehr dringend, vermutlich wird fein Abgeordneter seinen Fehler haben ersegen wollen. Sie bleiben also gern zu Bause, Fraulein?

und leihen mir Ihre Maske, das ist vortressich, ha ha, der Einfall kommt wie gerusen, ich hatt ihn nicht schöner ausdenkenkönnen (legt das Documino an) und damit sind wir fertig, kommen Sie, Frau Hauptmann, wir haben hier keine Zeit zu verlieren. Und Sie, mein Herr, sehn aus wie ein Schachkönig, dem die Königin genommen wird. Geben Sie sich nur zufrieden, wir spielen nicht auf Sie. — Ihre Hand, wenn ich bitten darf. Adieu, Fraulein, wenn ich Ihnen wieder einen Gefallen thun kann — meine Dame d'honneur bleibt ben Ihnen.

3wepte Scene

Wor dem Landhause des Bakkalaureus. Eine Allce von Baumen. Es ist Dammerung. Der Graf in der Maske spaziert auf und ab.

Graf.

Der verdammte Kerl, wo er bleibt! wo er bleibt, wo er bleibt! Gleich wollt er juruck seyn, wollt fliegen wie Phâton mit den Sonnenpferden — poetischer Schurke! Wenn ich sie nur zum Tanzen bringe! Die Musik, die schwärmende Freude überall, der Tumult ihrer Lebensgeister, der Punsch, mein Pulvers

den - o verdammt! (fich an die Stirn fcha. gend) wie thut es mir im Ropf fo weh! Wenn er nur fame, wenn er nur fame, aller Belt wenn er nur fame! (ftampft mit bem Wo bleibt er denn? Ich werde noch rasend werden, eh alles vorben ist und denn ist mein ganges Spiel verdorben. Bielleicht amus firt er fich felbft mit ihr - höllischer Satan! ich habe nie mas von der Solle geglaubt und alle bem Rram (ichlagt fich an den Ropf und an bie Bruft) aber bier - und bier - ich muß felbst nach der Stadt laufen — sie wird ihre Mennung geandert baben, fie fommt nicht pielleicht ift der Pring juruckgefommen - viels leicht - ich muß felbst nach der Stadt laufen und wenn der Teufel mich ju Ihren Sugen bos len follte. -

Pritte Scene

in Naumburg.

Wilhelmine und Babet spazieren im Garten. Wilhelmine.

gehn Sie noch nicht weg, meine liebe, liebe Frau Wändeln! Wenn Sie wusten, wie viel Trost Ihre Gegenwart über mich auss breis

breitet! ich weiß nicht, ich fühl einen unbekannsten Zug — ich kanns Ihnen nicht bergen, die unbekannten Mächte der Sympathie spielen bissweilen so wunderbar, so wunderbar. (tuge sie)

Babet. (fällt ihr weinend um den Hals) Ach mein unvergleichliches Minchen.

Wilhelmine. Bas haben Sic?

Babet. Ich kann es nicht langer zuruckschalten, und follte die Donna mit gezücktem Dolche hinter mir stehen. Es ist Lebensgefahr daben, Minchen! aber Sie langer leiden zu sehen, das ist mir unmöglich, Sie sind des Prinzen Tandi Schwester nicht.

Wilhelmine. Wie das? meine Theure! wie das? Ich umfasse Dein Knie!

Babet. Die Donna ist seine Schwester, ich war Ihre Amme, ich habe Sie vertauscht.

Wilhelmine. D meine Amme! (sie umhatend) o du mehr als meine Mutter! o du gichft mir tausend Leben. Komm, komm, sag mir, erzehl mir, ich kann die Wunder nicht begreisfen, ich kann sie nur glauben und selig daben senn. Nimm mir den letzten Zweisel, wenn diese Freude vergeblich ware, das ware mehr als grausam.

Babet.

Babet. (fcbluchfend) Freuen Gie fich fie ift nicht vergeblich. Ihr Bater ift der fpanische Graf Aranda Belas, ber zu eben der Zeit am Dresdner Sofe stand, als der Sauptmann in den Schlesischen Krieg mußte. Seine Krau folgte ihm und lies ihr neugebohrnes Rind .ei= ner Pohlin, bis fie wiederfame, welcher ich Gie gleichfalls auf einige Tage anvertrauen mußte, weil mir die Milch ausgegangen war. Da bes fuchte Gie Ihre Mutter einft und meil Gie obenein einen Unfat von der englischen Rrant: beit zu bekommen schienen, fo beredete ich Ihre Eltern felber mit ju diefem gottlofen Laufch. Ich habe dafur genug von diefer Donna aus: fteben muffen, aber Sie, meine Theure, (tnienb) Sie, die Sie Ihr ganzes Ungluck mir allein zuauschreiben haben, Sie haben mich noch nicht dafür gestraft.

Wilhelmine. Mit tausend Kussen will ich dich strafen. Unaussprechlich glucklich machst du mich jett. Auf, meine Theure, in den Wagen laß uns werfen und ihn aufsuchen, ihn, der mir alles war, ihn, der mir jett wieder alles senn darf, meinen einzigen ihn. D! o! was liegt doch in Worten für Kraft,' was für ha

ein Himmel! mit dren Worten hast du mich aus der Holle in den himmel erhoben. Fort nun! fliegen laß uns wie ein paar Seraphims, bis wir ihn finden, bis wir — fort! (lauft mit ausgebreiteten Armen ab)

Bierte Scene.

Vor dem Landhause des Bakkalaureus, welches mit vielen Lichtern illuminirt erscheint. Es ist stockdunkel.

Gustav tritt auf.

Das ist wie der höllische Schwefelpfuhl. Sie ist da, ja sie ist da, ich habe sie ganz deutlich in der Autsche erkannt. Weiß, daß er sie hat vergiften lassen und wenn er der Teufel selber wäre und mit lebendigem Leibe sie holte, sie liebt ihn. (schlägt sich an den Kopf) Du alle mächtiger Gott und alle Elemente! Uch du vom Himmel gestiegene Großmuth, du lebendiger Engel. (sällt) Ich kann nicht mehr auf den Küssen stehn, das ist ärger als ein Rausch, ärger als Gift — Ich will herein und sehen, pb er sie für Wilhelminen hält und rührt er sie

United by Google



an — sein Eingeweid will ich ihm aus dem Leis be reißen, dem seelenmorderischen Hunde —

Fünfte Scene.

Gustav komint wieder heraus unter der Larve.

die Folle — tanzen herum dein wie die Furien. Er hat ihr Punsch angebosten, ich glaub, es war ein Liebestränkchen. Das Glas stand fertig eingeschenkt, sie wollt die Larve nicht abziehn. Wenn du gewußt hättest, wer sie war, dummer Satan, läßt sie die Larve vorsbehalten. Ich will hinein und ihm mein Lasschenmesser durch den Leib stossen, daß er lernt klüger senn. — Uch Donna! Donna! Donna! wenn ich mit dir verdammt werden könnte, die Hölle wurde mir süß senn. (geht hinein)

Sech-

Sedfte Scene.

der Tanzsaal.

Grosse Gesellschaft. Da der Tanz pausirt, führt Zierau Fr. v. Biederling annden Punschtisch.

Frau v. Bieberling.

Sie ist verschwunden mit ihm.

Zierau. Befehlen Euer Gnaden nicht Biscuit dazu! — Er hat sie vermuthlich erkannt — ich versichere Sie, er hat sie erkannt, sobald sie in die Stube trat.

Fr. v. Viederl. So hatt er nicht so vers liebt in sie gethan. Glauben Sie mir, es war mir argerlich. Die Gesellschaft steht doch in der Mennung, es sen meine Tochter, sie hat vollkommen ihren Gang, ihre Taille — und er hat sich recht albern aufgeführt.

Zierau. Er hat sie wahrhaftig erkannt. Mit Ihrer Tochter hatt' er sich die Frenheiten nimmer erlaubt.

Fr. v. Bieberl. Ich hatte nicht gewünscht, daß sein Bruder dazu gekommen ware. herr Bakkalaureus, wenn das so fort geht. —

Bierau.

Bierau. Es thut mir nur leid, daß ich meine Absicht nicht habe erreichen können, Ihrer Frauslein Tochter eine kleine unschuldige Zerstreuung zu geben. Sie wird jest zu Hause über ihrem Schmerz brüten und um einen so krausen kausderwelschen Ritter Don Quischotte lohnt es doch wahrhaftig der Mühe nicht.

(Es wird Larmen. Die ganze Gefellschaft springt auf.)

Eine Dame. - In der Kammer hier ben.

Ein Chapeau. Die Thur ift verschloffen.

Donna Diana. (schreyt hinter der Scene) Bu Bulfe! er erwurgt mich.

Eine Dame, Man muß den Schlosser kommen lassen.

Ein bicker Rerl. 3ch will fie ufrennen.

Zierau. Was ists, mas giebts?

Eine Maske. Ein erschröcklich Getos hier in der Kammer.

Eine andere Maste. Hort, welch ein Gestreisch!

Bierau. Causend ift denn da kein Mittel? -

4 Der

(Der bicke Mann rennt bie Thur ein. Ein stockbunkles Zimmer erscheint.)

Licht her! Licht her! sie liegen bende auf der Erde.

(Es werden Lichter gebracht. Donna Diana raft fich auf.)

Graf. (zieht sich ein Messer aus der Bunde) Ich bin ermordet. (man verbindt ihn)

Donna. (mit zerstreutem Haar, das sie in Ords nung zu bringen sucht) Der Hund hat mich ers würgen wollen. — Was steht ihr? was gafft ihr, was send ihr erstaunt? Daß ich einen Hund übern Haufen steche, der mich an die Gurgel packt und daß, weil er mich nothzächtigen will und merkt, daß ich nicht die rechete bin.

Zierau. Ums himmels willen.

Donna. Was, du Ruppler — wo ist mein Federmesser blieben (fast ihn an Schopf und wirst ihn zum Grafen auf den Boden) laß dir deinen Lohn vom Grafen geben. Er ist ein Hurenwirth, daß ihrs wist, daß ihrs an als len Ecken der Stadt anschlagen laßt, daß ihrs in alle Europäische Zeitungen setzt. Ich will gleich gehn und das Drachennest hier zerstören, wart

wart nur, es wird hier doch irgendwo ein Hags scher in der Nähe seyn. (ab)

Zierau. Das ift eine Furie.

Graf. Sie hat mir ins Berg gestossen — Belft mir zu Bette (wendt den Ropfvoll Schmerz auf die Sette) D! — (starrt) ihr Götter, was seh ich? loscht die Lichter aus! der Anblick ist zu schröcklich.

(Einer aus der Gesellschaft hebt das Licht empor Gustav erscheint in einem Winkel hat sich erhenkt.)

Mein Bedienter oh! (fällt in Ohnmacht)





Fünfter Aufzug.

Erfte Scene.

Auf der Landstraße von Leipzig nach Dresden ein Posthaus.

Herr von Biederling. Prinz Tandi, bende auf einander zueilend, sich umhalfend.

Prinz.

Wein Bater!

Br. v. Biederl. Mein Sohn!

Hin gehft du? Hat dich der verdammte Schulskollege doch laufen lassen? Sag ich nicht? ob man eine Null dahin stellt, oder einen Mann mit dem schwarzen Nock, die Leute sind doch, Gott weiß, als ob sie keinen Kopf auf den Schultern hatten.

Pring. 3ch gehe nach Dresden.

Hr. v. Biederl. Ja ich will dir — du sollst mir schnurstracks nach Naumburg zurück, deine

deine arme Schwester wird ja fast den Tod has ben über deinem Aussenbleiben. Es ist alles gultig und richtig, das Konsistorium hat kein Wort wider die Heirathen einzuwenden.

Pring. (die Angen gen himmel kehrend) Dnun unterftuge mich!

Her v. Biederl. Geschwind umgekehrt! für wen ist das Pferd gesattelt? ha ha, deine Equippage wirst du wohl in keipzig haben lassen mussen? Run, nun, ich hab ihm doch unrecht gethan, dem Magister Beza. — Hurtig, ich besehls dir! den Reiserock angezogen. Warum hast du mich denn nicht sehen wollen, Monsieur! da ich deinetwegen acht Stunden gesahren war? Du hast Grillen im Kopf wie die Alchymisten, und darüber nuß Vater und Schwester und Mutster und alles zu Grunde gehn.

Prinz. (umarmt seine Knie) Mein Bater! Diese Grillen sind mir heilig, heiliger als alles.

Hr, v. Biederl. Sie stirbt, hohl mich der Teufel, sie muß des Todes senn für Chagrin, das Mädchen läßt sich nicht trösten. Haft du denn deinen Verstand verlohren, oder willst du klüger senn als die ganze theologische Fakultat?

United by Google

Ich befehle dir als Bater, daß du dich anziehst und zuruck mit mir, oder es geht nimmer= mehr gut.

Prinz. Ich will Ihnen gehorchen.

Hr. v. Bieberl. So? dasist brav. So komm, daß ich dich noch einmal umarme und an mein Herz drücke (ihn umarmend) versorner Sohn! Das hab ich gleich gedacht, wenn man ihm nur vernünftig zuredt, du bist hier nicht in Cumba, mein Sohn, wir sind hier in Sachsen und was andern Leuten gilt, das muß uns auch gelten. Geh, mach dich fertig, du giebst deiner Schwester das Leben wieder — ich will derzweil ein Frühstück essen, ich bin hohl mich Gott noch nüchtern von heut morgen um viere. (ab)

Prinz. Das war der Augenblick, den ich fürchtete. Ich hab ihn gesehen, Wilhelmine, deinen Vater gesehen, ich bin zu schwach zu wis derstehen. Wenn du Engel des Himmels mich noch liebst — o daß du mich hassetest! o daß du mich hassetest! o daß du mich hassetest! Wie, wenn ich itzt mich auss Pferd schwünge und heimlich fortjagte. — Aber sie ist mein Fleisch! Gott! sie ist mein Fleisch. Laßlos, theures Weib, heiliger Schatzten! der Himmel fordert es, deine Ruhe forz dert

dert es — Triumph — (will aus der Thur. Wilhelmine und Babet sturzen ihm entgegen)

Wilhelmine. Sier!

Pring. (ihr zu Fuffen) Deinen elenden Mann!

Wilhelmine. Ist es ein Traum? (umarmt ihn) hab ich bich wirklich?

Prinz. Schone meiner! Schone beiner! D Sunde! wer kann dir widerstehen, wenn du Wilhelminens Gestalt annimmst?

Wilhelmine. Ich bin deine Schwester nicht.

Babet. Ich betheur' es Ihnen mit dem beiligsten Eide, sie ist Ihre Schwester nicht. Ich war ihre Amme, ich habe sie vertauscht.

Pring. O mehr Balfam! mehr Balfam! gottliche Linderung!

Wilhelmine. (wirft sich nochmals in seine Urme) Ich bin deine Schwester nicht.

Prinz. Das hat mein Schmerz nie gehofsfet, nie gewünscht! Bom Tode bin ich erweckt. Wiederholt es mir hundertmal.

Wilhelmine. Ich wunscht in beinen Armen ju zerfliessen, mein Mann! nicht mehr Bruder!



mein Mann! Ich bin gang Entzucken, ich bin gang bein.

Prinz. Mein auf ewig. Mein wiederges fundenes Leben.

Wilhelmine. Meine wiedergefundene Seele!

Br. v. Bieberling mit der Serviette.

Was giebts hier? — Nu Gotts Wunder! wo kommft du her? Sag ich doch, wenn man ihm vernünftig zuredt, da sind sie wie Mann und Frau mit einander und den Augen-blick vor einer halben Stunde wollt er sich noch castriren um deinetwillen.

Babet. D wir haben Ihnen Wunderdinge zu erzählen, gnädiger Herr.

Hr.v. Viederl. So fommt herein, fommt herein, schämt euch doch, vor den Augen der ganzen Welt mit seinem Weibe Rebeffa zu scherzen, das geht in Cumba wohl an, lieber Mann! aber in Sachsen nicht, in Sachsen nicht. (gehen hinein)

Zwente Scene.

In Naumburg.

Zierau sitzt und streicht die Geige. Sein Baster, der Burgermeister tritt herein im Roquelaure, den Hut auf.

Burgermeister.

Schöne Historien! schöne Historien! ich will dich lehren Vall anstellen — De! Komm mit mir, es ist so schlecht Wetter, ich brauch heut Abend eine Nefreation.

Zierau. Wo wollen Sie denn hin, Papa?

Ich bin schon halb ausgezogen.

Burgermeister. Die Fiddel weg! Ins Puppelspiel. Ich hab mich heut lahm und blind geschrieben, ich nuß eins wieder lachen.

Zierau. O pfun doch, Papa! Abend für

Abend! Sie prostituiren sich.

Burgermeister. Sieh doch, was giebts da wieder, was hast du wider das Püppelspiel? Ist nicht so gut als eure da in Leipzig, wie heissen sie? Wenn ich nur von Herzen auslaschen kann daben, ich hab den Kerl den Hannstwurst so lieb, ich will ihn wahrhaftig diesen Reujahr beschicken,

Bie=

Bierau. Bergnugen ohne Gefcmack ift fein

Bergnügen.

Burgermeister. Ich kann doch wahrhafs tig nicht begreifen, was er immer mit seinem Geschmack will. Bist du narrisch im Kopf? Bube! warum soll denn das Puppelspiel kein Bergnügen für den Geschmack senn?

Zierau. Was die schone Natur nicht nache ahmt, Papa! das fann unmöglich gefallen.

Burgermeister. Aber das Puppelspiel gefällt mir, Kerl! was geht mich deine schöne Natur an? Ist dirk nicht gut genug wies da ist, Hannshasensuß? willst unsern Herrngott lehren besser machen? Ich weiß nicht, es thut mir immer weh in den Ohren, wenn ich den Fraken so räsonniren höre.

Zierau. Aber in aller Welt, was für Versgnügen konnen Sie an einer Vorstellung finden, in der nicht die geringfte Illusion ist.

Burgermeister Illusion? was ist das wie-

der für ein Ding?

Zierau. Es ift die Tauschung.

Burgermeifter. Laufch willst du sagen.

Zierau. En Papa! Sie sehen das Ding immer als Raufmann an, darum mag ich mich mit Ihnen darüber nicht einlassen. Es giebt gewisse gewisse Regeln für die Täuschung, das ist, für den sinnlichen Betrug, da ich glaube das wirks lich zu sehen, was mir doch nur vorgestellt wird.

Burgermeister. So? und was sind denn das für Regeln? Das ist wahr, ich denke immer daben, das wird nur so vorgestellt.

Zierau. Ja, aber das mussen Sie nicht mehr denken, wenn das Stück nur mittelmässig seyn soll. Zu dem Ende sind gewisse Regeln kestzesetzt worzden, ausser welchen dieser sinnliche Betrug nicht statt sindet, dahin gehören vornehmlich die so sehr bestrittenen dren Einheiten, wenn nemlich die ganze Handlung nicht in Zeit von vier und zwanzig Stunden aufs höchste, an einem bestimmten Orte geschieht, so kann ich sie mir nicht wohl denken und da geht denn das ganze Vergnügen des Stücks verloren.

Burgermeister. Wart! hm! das will ich doch heut examiniren, ich begreif', ich fang an zu begreifen, dren Einheiten, das ist so viel als drenmal eins. Und zwenmal vier und zwanzig Stunden darf das ganze Ding nur währen? wie aber, was? es hat ja sein Tag noch nicht so lang gewährt.

Zierau. Ja Bater! das ist nun wieder ein ganz ander Ding, ich muß mir einbilden, daß

es nur vier und zwanzig Stunden gewährt hat.

Burgermeister. Na gut, gut, so will ich mirs einbilden — willst du nicht mitkommen? ich will doch das Ding heut einmal untersuchen, und verstehn sie mir ihre Sachen nicht, so solelen die Kers gleich aus der Stadt. (ab)

Drifte Scene.

Zierau im Schlafrock, wirft die Bioline auf den

Pangeweile! Langeweile! - D Naumburg, was für ein Ort bist bu? Kann man sich boch auf feine gescheidte Urt amusiren, es ist uns möglich, purplatt unmöglich. Wenn ich Toback rauchen konnte und Bier trinken - pfun Teus fel! und ben den Madgens find ich auch nichts mehr - ich habe zu viel gelebt - mas hab ich? ich habe zu wenig - ich bin nichts mehr. Wenn ich nur mein Buch zu Ende hatte, meine Goldwelt, mahrhaftig, ich macht's wie ber Engellander und schöß mich vorn Kopf. Das bies doch auf eine effatante Art beschlossen und wurd' auch meinem Buche mehr Unsehn geben - hm! wenn ich nur - ich habe noch nie eine losgeschoffen - und wenn ich gitterte und

und verfehlte wie der junge Brandrecht — wenns lange mahrt, Desperation! so hast du mich- (wirst sich aufs Bette)

Der Burgernieister tritt herein mit aufgehobenem Stock.

Luderst du noch hier? Wart, ich will dir die dreif Einheiten und die vier und dreisig Stunden zurückgeben, (schlägt ihn) den Teufel auf deinen Kopf. Ich glaube, du ennunirst dich, ich will dir die Zeit vertreiben. (tanzt mit ihm um die Stube herum).

Zierau. Papa, was fehlt Ihnen, Papa? Burgermeister. Du Hund! willst du ehre lichen Leuten ihr Plesir verderben? Meinen ganzen Abend mir zu Sift gemacht und ich hatte mich frumm geschrieben im Comptoir, da kommt so ein h — fottischer Tagdieb und sagt mir von drepmaleins und schone Natur, daß ich den ganzen Abend da gesessen bin wie ein Narr, der nicht weis, wozu ihn Gott geschaffen hat. Gezzehlt und gerechnet und nach der Uhr gesehen sichlägt ihn) ich will dich sehren mir Regeln vorsschreiben, wie ich mich amussten soll.

Zierau. Papa, was kann ich benn dafür? Burgermeister. Ja frensich kannst du dafür, rasonnire nicht. Ich seh, der Junge V 2 wird wird faul, daß er stinkt, sonst las er doch noch, sonst that er, aber ist — die Stell' an der Pforte wollt' er auch nicht annehmen, da war der Herr zu commod zu, oder zu vornehm, was weiß ich? oder vielleicht, weil da die dreymal dren nicht beobachtet, wart, ich will dich bestreymaldreyen. Du follst mir in mein Compstoir hinein, Geschmackshöcker! Dich krumm und lahm schreiben, da soll dir das Püppelspiel schon drauf schmecken. Hab ich in meinem Lesben das gehört, ich glaube, die junge Welt stellt sich noch zulest auf den Kopf für lauter schöner Natur. Ich will euch curanzen, ich will euch's Collegia über die schöne Natur les

fen, wart nur!

Ende.

C. 70. 3. 14. fatt Gritenwarmchen, lies Geis



XX 1X.92



